

## ГОЛОС УКРАЇНИ

Газета Верховної Ради України



№ 45 [795] • П'ятниця, 11 березня 1994 року • Ціна договірна



## Апостольське слово Кобзаря повертає дух стійкості народу

9 березня, у день 180-річчя Кобзаря, до його пам'ятки у центрі Києва поклали квіти Президент України Леонід Кравчук, виконуючий обов'язки Прем'єр-міністра України Юхим Зав'яльський, перший заступник Голови Верховної Ради України Василь Дурдинець, представник Президента України у Києві Леонід Косаківський, інші офіційні особи, представники творчих спілок і громадськості столиці нашої держави.

Відбулося урочисте засідання Комітету по Державних преміях України імені Тараса Шевченка. У світлий день народження геніального сина України голова комітету академік Олександр Гриневич відомим дітям української культури дипломи і почесні знаки лауреатів Державної премії України імені Тараса Шевченка 1994 року і побажав їм нових творчих успіхів, примноження духовних надбань нашого народу.

Лауреатів прийняв також віце-прем'єр-міністр України Микола Жулинський.

Увечері в Національній опері відбувся великий урочистий вечір, присвячений 180-річчю з дня народження великого Кобзаря.

На знімку: під час вручення премій.



Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Заява  
Прес-служби Президента  
України і Кабінету міністрів  
України

Останнім часом у деяких українських та зарубіжних (переважно російських) засобах масової інформації зареєстровані публікації про задекларовану новим кримським керівництвом унітарність на входження Криму до «бурбальної зони» і навіть про якість побіто вже існуючого домовленості щодо цього між Києвом і Сімферополем. Насправді подібні твердження є не що інше, як політичні спекуляції.

Вдуть вирішуватися питання надання Криму найшвидше економічних повноважень. Що ж до питання державної фінансової політики, в тому числі й запровадження того або іншого валютного режиму, то воно належить виключно до компетенції державних органів України, а не окремих адміністративно-територіальних утворень. Це, зокрема, наголосити в ухваленій 14 лютого ц. р. Постанові Верховної Ради України «Про статус автономної Республіки Крим відповідно до чинної Конституції та законодавства України».

Суттєве  
уточнення

В газеті «Голос України» від 4 березня 1994 року № 42 (792) в інтерв'ю «Хоч би як там було, а ми прагнемо до ринку... соціальної організації» каравася помилка. Замість надрукованого «Україна цього року потребує близько 900 мільйонів доларів США для того, щоб розрахуватися за кредити з країнами далекого зарубіжжя, а також 1 мільярд 300 мільйонів доларів США, щоб утримувати дипломатичні служби за кордоном», слід читати: «Україна цього року потребує для забезпечення зовнішньоекономічної діяльності 1 мільярд 345 мільйонів доларів США, а тому числі 900 мільйонів доларів США для того, щоб розрахуватися по кредитним угодам, укладеним під паритет грошей, 285 мільйонів доларів США необхідно внести до міжконтинентальних організацій, членом яких є Україна, та 59 мільйонів доларів США буде спрямовано на утримання дипломатичних та інших служб і придбання приміщень за кордоном».



ВИБОРИ 94 27 БЕРЕЗНЯ

До виборів народних депутатів України залишилося

16 днів

## Громадяни вибори не зірвуть

Кандидат у народні депутати по Центральному виборчому округу Олександр Руденко надіслав до Центрального виборчого комітету України пункт 3 статті 33 Закону «Про вибори в народні депутати України». Об'являючи виконуючи Центральною районною Раді міста обласного значення 3-4 стелі для передвиборчої агітації не виконали. Кандидат вважає, що такі стелі потрібні для кожної виборчої дільниці.

Виборці не мають найдемократичнішої інформації про наступні вибори, не знають своїх кандидатів у депутати. А. Руденко зробав висновок, що керівництво району та окружна виборча комісія не зацікавлені в проведенні виборів, саботують важливу політичну кампанію в державі. Залишається сподіватися на свідомість самих виборців, котрі 27 березня все ж таки зроблять свій вибір.

## Перепало УРП... за комуністів

В бекі Криворізької Козельської району група молодих металістів уперлася в оселі гошового інженера колгоспу Василя Оннікненка і мало не побилала будівельного технікума, кандидата в народні депутати України Юрія Коржова, котрий, як їм сказали, саме агітував господарів голосувати за комуністів і повернення до старих порядків. Під час зустрічі з'ясувалося, що істоту сповідає іншу програму — він член УРП. На щастя, до цієї партії хлопці поки що претензій не мають.

Чернівці.

## Продіювано в номер

Зустріч з представниками  
Севастополя

9 березня відбулася зустріч Президента України Леоніда Кравчука з представниками міста Севастополя: Миколою Глушком — головою міської державної адміністрації, Віктором Семенином — головою Севастопольської міської Ради народних депутатів, Анатолієм Черв'ятком — генеральним директором Севастопольського морського заводу, сімгошового радні директорів міста. Володимиром Сметновим та Іваном Чирком — співиговиками страйкового комітету професій міста.

Під час зустрічі розглядалися питання соціально-економічної та політичної ситуації в місті. З порушення питань Президентом України відповідним міністерствам і відомствам були дані конкретні доручення, виконання яких взято під контроль.

У зустрічі взяла участь міністр фінансів України Григорій П'ятаченко та керівник Служби Президента України з питань територій Василь Руденко.

Про це повідомила Прес-служба Президента України і Кабінету міністрів України.

## Перша доларова «квартіла»

Сім мільйонів доларів перерахував минулої середи Україна російському «Газпрому» на погашення заборгованості за поставки природного газу. За словами В. Пономарьова, одного з керівників газавого російського об'єднання, ця сума неістотна з розміром боргу України, який перевищує трильйон рублів. Проте, вважає В. Пономарьова, такий крок свідчить про зусилля українських споживачів розрахуватися з боргами. Раніше, як повідомляло, українська сторона зобов'язалася сплатити 20 мільйонів доларів до 5 березня.

Ніконов позбавили лімузіна  
та охорони

А крім того, з ним не бажувати зустрічатися й Б. Єльцин, ні інші офіційні особи. Про це повідомив журналістам Президент РФ після церемонії покладання квіток до могили Ю. Гагарина. У таку нічність колишній Президент США потрапива через те, що перебував у Москві з неофіційним візитом, зустрівся з декотримі аліамерськими політиками. Йдеться, зокрема, про О. Руденку та керівника російських комуністів.

План Ніконов здійснює поїздку до Росії як приватна особа і не отримував жодних вказівок від Білого дому щодо якості звітів за підписуваними людьми. Ми сподіваємося, що конфлікт, який стався, Б. Єльцин і Р. Ніконов відлагодять по-дружньому», — заявив з приводу цього скандалу офіційний представник адміністрації Сполучених Штатів.

Всі бажаючі можуть отримувати нашу газету з 1 квітня. Це не жарт! Потрібно лише до 12 березня у будь-якому поштовоному відділенні зв'язку оформити передплату. Ціна «Голосу України» на три місяці — 30 тис. крб., на місяць — 10 тис. крб. Індекси українського видання — 60955, російського — 60977.

УВАГА!

Отже, створено правову основу проведення демократичних виборів саме тій владі, яку буде обрано, разом з народом доведеться продовжувати будову незалежної держави. Просту повірити в те, що Україна — назавжди буде воєна щаслива чи нещаслива залежить від усіх нас.

# СПІЛЬНА ЗАЯВА ПРО РОЗВИТОК ДРУЗБИ І ПАРТНЕРСТВА МІЖ УКРАЇНОЮ ТА СПОЛУЧЕНИМИ ШТАТАМИ АМЕРИКИ

Після офіційного візиту Президента України Л. Кравчука до Столиці Штатів Америки відбувся 11 угод, які торкаються різних сфер співробітництва у сфері економіки, сільськогосподарств, торгівлі, культури. Нижче друкуємо однієї з основних документів українсько-американських відносин.

З нагоди своєї зустрічі 4 березня 1994 року у Вашингтоні Президент України Леонід Кравчук і Президент Сполучених Штатів Америки Чілдс Дж. Клінтон погоджуються започаткувати нову еру у відносинах між двома країнами.

З цією метою вони погоджуються досягти зусиль для розширення змісту двосторонніх відносин на основі партнерства, взаємної довіри та поваги, спільної відданості демократії, правам людини та верховенству закону, спільним цілям у забезпеченні розповсюдження зброї масового знищення, а також спільної зацікавленості у розвитку вільної торгівлі, інвестицій та економічного співробітництва між двома країнами.

Дотримуючись цих принципів, Україна і Сполучені Штати Америки погоджуються дружно співпрацювати а інтересах обопільного добробуту своїх народів з метою досягнення кращого глобального миру. Вступивши в нову еру, два лідери погоджуються активно працювати з метою реалізації наступної всеохоплюючої програми співробітництва:

## I. Гарантії безпеки

Президент Кравчук і Президент Клінтон обговорили проблему гарантії безпеки України і дійшли згоди щодо важливості таких гарантії. Суверенітет, незалежність та територіальна цілісність України є антивоєнними цінностями для Сполучених Штатів Америки. В цьому зв'язку, згідно з Тристоронньою Заговою від 14 січня 1994 року, США та інші держави погоджуються у формі багатостороннього документа гарантії безпеки на Україну, як тільки набере чинності Договір СТАРТ-1 і Україна приєднається до ДНЯЗ як безядерної держави.

## II. Допомога у скороченні ядерної зброї («Напп-Лугар»)

Згідно з Угодою між Україною та Сполученими Штатами Америки щодо знищення стратегічних ядерних озброєнь та запобігання розповсюдженню зброї масового знищення від 25 жовтня 1993 року США зобов'язалися надати 177 млн. доларів

рів в якості допомоги Україні. Більш того, додаткові 175 млн.доларів буде видано протягом 1994 фінансового року та 1995 фінансового року. З цієї суми 100 млн.доларів будуть надані в 1994 фінансовому році для здійснення проєктів у таких сферах:

- комерсії оборонної промисловості України на цивільні потреби;
- знищення стратегічних ядерних озброєнь;
- заснування системи експортного контролю для запобігання розповсюдженню зброї масового знищення;
- розант державної системи контролю, освіти та фізичного захисту ядерних матеріалів.

Уряд Сполучених Штатів Америки прагматично також одержав додаткові 75 млн.доларів у рамках закону «Напп-Лугар» про допомогу Україні у 1995 фінансовому році.

Уряд Сполучених Штатів Америки в консультації з Урядом України визнає важливість двохсторонньої запропонованої допомоги між взаємними чотирма напрямками. Як тільки, таке рішення буде прийняте, сторони негайно розпочнуть роботу по укладенню відповідної угоди та трьох доповнень до неї, які визнають використання цього запропонованого збільшення допомоги.

Для надання допомоги у сфері комерсії оборонної промисловості сторона співпрацюватимуть з метою укладення угоди імплементаційної угоди між Міністерством оборони США та Міністерством машинобудування, літакобудування та космосу і комерсії України.

Для надання додаткової допомоги у ліквідації стратегічної ядерної зброї високоякісному допоміжній угоди ракет СС-19, СС-24 та ІХ шатинг установок, додаткової допомоги для здійснення експортного контролю та додаткової допомоги, що стосується контролю, розрахунку та фізичного захисту ядерних матеріалів, сторони працюватимуть над доповненням до імплементаційної угоди, укладеної в грудні 1993 року.

## III. Співробітництво в галузі економіки і торгівлі

Обидва лідери вважають, що розширення двосторонньої економіки за замка та торговельно-економічне співробітництво можуть збільшити ватомий внесок у зменшення українсько-американської відстані та розвиток вільних ринків, економічне зростання та збільшення робочих місць у двох країнах. Тому обидва країни надають великого значення двосторонній угоди про торговельні відносини, яка набрала чинності 22 червня 1992 року, і висловлюють готовність забезпечити вивонання всіх її положень. Україна та Сполучені Штати Америки також погоджуються створити українсько-американську комісію справини торгівлі та інвестицій з метою розширення торговельних відносин.

Обидва країни співробітничатимуть з метою зменшення бар'єрів у торгівлі та інвестуванні для розширення доступу до ринків одної. Сполучені Штати Америки визнають важливість доступу до ринку країни економіки перехідного періоду, таких як Україна. Сполучені Штати Америки надали Україні перагати Генералізаційної системи преференцій США. В своїх зусиллях розширити торгівлю обидві сторони керуватимуться принципами ГАТТ. Сполучені Штати Америки підтримують зацікавленість України в офіційному поданні заяви про членство в ГАТТ і готові надати технічне співробітництво, щоб допомогти Україні впровадити торговельний режим у відповідності з нормами ГАТТ.

Інвестиції приватного сектора в економіку України можуть збільшити ватомий внесок у справу розвитку України до ринкової економіки. Обидва сторони погоджуються, що підписання Конвенції про уникнення подвійного оподаткування та Договору про заохочення та взаємний захист інвестицій, які забезпечують комплексний захист інтересів інвесторів, є важливими кроками для стимулювання залучення приватного капіталу, яке вони

мають співробітничати діями України з метою поліпшення загального клімату в ній з тим, щоб розвинути весь потенціал прямих зарубіжних інвестицій.

Обидві сторони погоджуються щодо важливості співробітництва та обміну інформацією в галузі науки і технологій. Укладення двосторонньої угоди про співробітництво в галузі науки і технологій допоможе офіційно започаткувати міжнародне співробітництво з цієї галузі. Уряди України і Сполучених Штатів Америки домовилися створити спільну комісію для справини спільної діяльності в галузі високіх технологій, наукових досліджень та розвитку. Обидва уряди погоджуються співробітничати в сфері освоєння космічного простору і провести найбільшким часом зустрічі експертів для розгляду конкретних питань та сфер співробітництва з цієї галузі.

Два лідери продовжують надавати найвищою пріоритету успішній політичній і економічній реформі в Україні.

Сполучені Штати Америки виділять до 350 млн.доларів в рамках двосторонньої економічної допомоги у 1994 фінансовому році для створення простору України до ринково-орієнтованої економіки та демократичного суспільства. Сполучені Штати Америки погоджуються також, що міжнародні інституції, зокрема Міжнародний валютний фонд та Міжнародний банк реконструкції та розвитку повинні відігравати суттєву роль в наданні фінансової допомоги для сприяння переходу України до ринкової економіки. Сполучені Штати Америки рекомендуватимуть Україні працювати більш тісно з Міжнародним банком реконструкції і розвитку у реалізації програм кардинальних економічних реформ. Сполучені Штати Америки, а свою чергу, готові відігравати провідну роль у «Великій сімці» для мобілізації додаткової багатосторонньої допомоги для підтримки всеохоплюючої програми реформ.

ЗА УРЯДУ УКРАЇНИ  
Л. М. КРАВЧУК.

ЗА УРЯДУ СПОЛУЧЕНИХ ШТАТІВ АМЕРИКИ  
У. Д. КЛІНТОН.

# ВЯТЯНЕ КОЛО КИНУТОГО. ЧИ ДІЯТЬСЯ ЧЕМОСЬ МИ ДО НЬОГО? ПРО ПІДСУМКИ ОФІЦІЙНОГО ВІЗИТУ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ Л.КРАВЧУКА ДО США

Перша у американсько-українських відносинах, якій здійснила очолювана Президентом Кравчуком представницька делегація, зможе позитивно вплинути на подальший розвиток зброї в Україні.

Низка угод, підписаних у Вашингтоні, атамала настороженість і певну недовіру, що були до певного часу серед бізнесменів Заходу у ставленні до нашої держави. Ще під час зустрічі з представниками ділових кіл, яка відбулася напередодні переговорів у Вілному домі, Л.Кравчук наголосив на кількох важливих моментах. Зокрема, що авторитарну програму антиінфляційних заходів, програму приватизації, в рамках якої понад 30 тисяч малих і великих підприємств України будуть приватизовані протягом 1994 року. Крім того, підписано документи про захист інвестицій.

Не останнє значення має й те, що ось уже протягом кількох років у нашій країні певно серйозних конфліктів. Ситуація гостра, напружена, але з намагаючи розв'язувати її цивілізованим шляхом.

Такі аргументи мали позитивний вплив на аудиторію, яка збиралась у президентній Корпорції зарубіжних приватних інвестицій (ОПІН).

Керівництво ОПІН з'ясувало на виступ Президента Л.Кравчука, тим, що

оголошено про створення страхового фонду на загальну суму 2,5 мільярда доларів. А це означає, що віднімання ділових кіл, які вкладатимуть кошти в господарство України, гарантовано відшкодування втрат у разі неадекватної бізнесу у нашій країні.

Якщо провадитимуть запитання, якими зацікавлені Л.Кравчук, американські фірми зацікавлені у розробці родовищ нафти і газу, створенні теле-, радіомонолітичної системи, переконані в важливості підприємств в важкій індустрії, сільськогосподарств.

Усе це, очевидно, спонукає президента Л.Кравчука і Л.Кравчука оптимістично заявити перед початком переговорів з американськими колегами в Овальному кабінеті Вілного дому, що залучають програму скоріше за все буде акцентовано. Через певний проміжок часу світ став свідком підписання ряду угод, які



відкривають нові перспективи здійснення ринкових реформ в Україні. На прес-конференції, яка завершувала офіційну частину візиту, Віл Клінтон, зокрема, заявив:

— Я рішуче підтримую американську підтримку справини незалежності, суверенітету і територіальної цілісності України. Центральним питанням нашої зустрічі було обговорення тісного економічного співробітництва. Україна переживає складний період. Проте вона залишається державою з великим економічним потенціалом, багатими природними ресурсами. Майбутню Україну не можна а розвивати реформами. Саме тому мені було важливо почути, що Президент Кравчук має намір найбільшим часом йти у напрямку реалізації Комплексної програми ринкових реформ.

Далі В.Клінтон наголосив, що США готові мобілізувати підтримку України з боку «Великої сімки» та міжнародних фінансових установ. США нададуть 370 мільйонів доларів на проведення приватизації і справини малим підприємствам уже в цьому році. Це крім 350 мільйонів доларів, які підуть на допомогу під час демократизації державної зброї. До того ж Штати Америки підтримуватимуть право участі України в ГАТТ і знизити свої тарифи на ряд українських експортних товарів.

(Закінчення на 7-й сторі).







Продиктовано в номер

## По бюджету — черговому заявою

Сесія Одеської обласної прийняла чергову заяву, адресовану Верховній Раді, Президентів та Кабінету міністрів України. В ній містяться негаради з принципів та підходами вищих органів країни при формуванні держбюджету та нарахування на те, що фактично його дефіцитність при цьому перекладено на плечі органів місцевого й регіонального самоврядування. Місцевим Радам народних депутатів, сказано в заяві, визначені такі надходження до бюджетів, які при найоптимістичніших прогнозах не покривають і половини мінімальних потреб в оплаті праці у системі охорони здоров'я, освіти, культури. На все це кошти не передбачені зовсім, хоча парламент і обіцяє місцеві Ради компенсувати державні соціальні програми. За рахунок чого, питається?

Одеська обласна зажадала від Верховної Ради негайно перетягнути принципи формування держбюджету, привести державні витрати у відповідність з можливостями української економіки.

## У В. Пинзенника додалось однодумців

Сьогодні і завтра Український фонд підприємств реформного з Українською Всесвітньою координаційною радою проведуть у Києві міжнародну конференцію «Економічна реформа і соціально-політична стабілізація суспільства», на якій відбудеться презентація нової програми виходу України із соціально-економічної кризи. Її автори — експерти, економісти, вчені — однодумці голови фонду підтримки реформ професора Віктора Пинзенника. Того самого, кого до недавнього називали бунтарським «ліце-прим'ором». На початку березня з цією програмою детально ознайомилися директори підприємств Запоріжжя та Дніпропетровська. Їм думка збігається з головною концепцією програми: держава не повинна втручатись у розвиток виробництва і підприємництва.

## Міністр освіти України в Криму

Впродовж кількох днів у Республіці Крим перебував міністр освіти України Петро Таланчук разом з відповідальними працівниками міністерства. 5 березня гості з Києва зустрілися в актовому залі Чернівецького національного університету з викладачами вузів, технікумі та шкіл півострову. Розмови з присутніми П.Таланчук вів виважено, толерантно, оскільки від фактів нікуди не подієшся, треба доводитися з Росією (це Україна зробила з Польщею), як ті чи інші факти висвітлювати. Аби не завдавати шкоди одному народові.

# У захисті прав людини немає кордонів

*Що гарантують нашим громадянам існуючі закони: право на життя чи право стати у чергу на житло? Чи не можна: право на працю, на життя, на свободу? Чи можна назвати соціальним інстинктом такий собі, що держава є монополістом у правах людини: може відняти, а може добудувати?*

Ці та багато інших проблем було порушено на перших міжнародних читаннях «Права людини і адвокатура», організованих Спілкою адвокатів України. Окрім наших адвокатів, у читаннях взяли участь юристи та керівники Спілки адвокатів Росії, Колегії адвокатів Молдови, науковці з Великобританії та США, які представляли громадські адвокатські правозахисні організації, зокрема Адвокатський центр прав людини (США), Міжнародний центр захисту прав людей із пенітенціями порушеннями (США), адвокатуру Великобританії.

Треба віддати належне тому фактові, зазначити промови, що Закон про адвокатуру, який оригіналі українських адвокатів прийнятий нашим парламентом, — те той законодавчий акт, який стоїть на захисті прав людини. Україна і колишні республіки СРСР другою після Латвія прийняли цей закон і першою внесли зміни до Кримінального кодексу щодо захисту прав людини. Тепер уперше за 70 років захист гарантовано кожному і захищеною може бути тільки адвokat. Росія, до речі, поки що не спромоглася прийняти відповідний закон у себе. У Молдо-



ві також дуже повільно змінюється законодавство стосовно захисту прав людини. Захистом прав громадян займається Колегія адвокатів, яка діє на основі положень 1980 року. Окрім підкреслення необхідності зміцнення адвокатури і піднесення її ролі і суспільстві як єдиного професійного правозахисного інституту, потребу в координації зусиль спілок адвокатів різних країн — членів СНД.

Президент Спілки адвокатів України Віктор Мезенцев, голова Спілки адвокатів Росії Олегій Галаганов, голова Колегії адвокатів Молдови Михайло Годирик підписали договір про співробітництво, спрямоване на розширення можливостей адвокатури і захисту конституційних прав громадян і розбудову демократичних держав. На прохання адвоката Білорусі, як і об'єктивних причин не змогли прийти на читання, Спілку адвокатів Білорусі також виключено до сторін зазначеного договору.

Леонід БРОВЧЕНКО.

## Разом вийдемо на поле...

Після того, як 4 місяці тому було підписано угоду про співробітництво між Луганською і Рівненською областями, з'явилась 25 нових спільних українсько-рівненських підприємств. І взаємодія між цими суб'єктами стає все підсилююся. Відбулася

чергова робоча зустріч керівників держадміністрації Луганської і Рівненської областей. Зокрема, було досягнуто домовленості про забезпечення нафтою Луганської нафтопереробного заводу, угодження позиції щодо цього з Тюменською областю, Краснодарською і Ставропольською.

Визначені заходи щодо збільшення доміно по забезпеченню аграрного сектора паливом та мазулами, збільшення частини, місцевим, інтернаціональним добривам. Особливу увагу учасники зустрічі приділили міжбанківським відносинам між українською та російською сторонами.

Інформація до роздумів

## Ван Салій виконав обіцянку

Відбулася презентація книги колишнього «Я модерніст». Як модерна автор, вона з'явилася на світ не тільки тому, що значний офіційний владно-молитв'який виходити своє бачення подій, які відбулися останнім часом, а і тому, що він необхідний не зростає Президенту. І от обіцянка виконана.

А презентація, яка відбулася у чудово відреставрованому не без участі державних кінематографістів «Жовтень», збирала чимало народних депутатів нинішніх, а ще більше тих, хто балотується в парламент. Прийшли працівники і обох Салій — іпашіе політика, як письменника. І запитання були переважно політичного характеру, тому презентація була нагладувано передсервією збори.

Присутні побачили зорісці цього Салія — зрлопого політика, владного оратора, який добре володіє аудиторією. Він і не приховував, що без цієї товстенької книжки не було б і товстенької — політичної програми громадського об'єднання «Вибір», яке він очолює. Тому з піднятою престою ступали відомий Іван Салій на запитання про те, як жити з економічної кризи, якою має бути влада в Україні, особливо ж про її устрій і столицю.

Слухаючи людини, дідів і п'яну зусиль з єдиним формулюванням «на разове грі порушення», красномовно і вільно народодиспутанта Віталія Карпенка: «Якщо Салій не було, то його треба було б придумати».

Коротко

## Черніков знав Морозова?

Чернівецька крайова організація Руху, обласне товариство «Прогрес», надіслала звернення-протест голові СБУ Марчуку з приводу виступів його радника, генерала Служби безпеки Юрія Чернікова, який балотується на Придніпровському виборчому окрузі № 442. «На своїх численних зустрічах в виборчих, — зазначається у зверненні, — він виступав проти незалежності України, вів агітацію за відновлення СРСР. Генерал, який що заслугою СБУ і його обстоює є «світло цього руху російського міністра Морозова». Автор протесту вимагає негайного звільнення з СБУ генерала.

Сергія ПАВЛЕНКО.

Звернути увагу

## Наш цемент в імпортові упаківці

До останнього часу ми не мали сучасного устаткування, за допомогою якого можна було б розфасувати цемент у спеціальні мішечки з імпорту виліпкою пластмасовою обпорути.

І от, як то кажуть, крапка скресла. За справу взялась фірма «ХОРДА ЛТД». Основні цілі діяльності компанії — це залучення українських та іноземних юридичних осіб до активної діяльності з інвестування в економіку України капіталовкладення, визначення виходу зовнішніх товариств та послуги високої якості, віднесення конкурентоздатності українських товариств на світовому ринку.

Діяльність цієї заводу реалізується, фірма розробила довгострокові програми в сфері виробництва. Одна з них передбачає модернізацію цементних заводів з перспективою їх повної або часткової автоматизації.

Оскільки експерти можливість цементної промисловості України створювати відсутність виробничих і технологічних стандартів, це програма була визначена експертами фірми як актуальна і перспективна.

На підставі договору про спільну господарську діяльність з Кам'янсько-Подільським цементним заводом фірма збудувала на території підприємства цементний завод і ввела в дію виробничий комплекс з пакування цементу потужністю 60000 тонн на рік.

Директор фірми «ХОРДА ЛТД» Борис НОВОЖИЛОВ розповів:

Комплекс складається з чотирьох виробничих і складських приміщень (площа 50,000 кв. м.) і оснащений устаткуванням провідних міжбанківських фірм «BUELLER» та «HAVER & BOECKER». Устаткування являє собою повномасштабну автоматизовану лінію з пакування цементу у 50-кілограмові мішки виробництва фірми «WALKI» (Фінляндія), «BIS-HOF & KLEIN» (Німеччина) та їх наступного пакування у 2-тонні атмосферостійкі транспортні контейнери з використанням поліетиленової термосудової плівки зі стабілізатором проти ультрафіолетового випромінювання виробництва фірми «ROSENLEW» (Фінляндія).

Розроблено також трафік транспортування пакового цементу залізницею та навантаження на його на морські судна. Отже, придбали необхідну кількість імпортерів та навігів.

Загальна сума витрат на будівництво виробничого комплексу, монтаж ліній, встановлення лабораторії, придбання рухомого складу для закінчення перевезень, готової продукції, придбання матеріалів для двох місяців, створення резервуарів для зберігання цемента, придбання мішечків становить 1,1 мільйона німецьких марок. Проблема капіталовкладення вирішено шляхом залучення власних коштів та кредитних ресурсів.

«ХОРДА ЛТД» збирається працювати й наступні роки для реалізації своєї економічної програми.

Віктор БРАЙНІЦЬКИЙ.

Кам'янсько-Подільський — Київ.

## УВАГА!

Всеукраїнська федерація кікбоксингу запрошує ділових людей на бізнес-семинар в Японії. У вартість поїздки (3500 доларів плюс 10 мільйонів карбованців) входить: авіаквитки в обидва кінці, мешкання у першокласному готелі, відвідування банків і бірж, екскурсії.

Звертатися: Київ-1, вул. К. Маркса, 10. Тел. 229-20-45, факс (044) 229-51-34.



## ПОЛОЖЕННЯ

ПРО ІНВЕСТИЦІЙНІ ФОНДИ  
ТА ІНВЕСТИЦІЙНІ КОМПАНІЇ

Ці Положення визначає поняття інвестиційних фондів та інвестиційних компаній, порядок створення та умови їх діяльності, здійснення державного контролю, а також заходи щодо захисту інтересів їх учасників.

## Розділ І. ІНВЕСТИЦІЙНИЙ ФОНД

1. Інвестиційний фонд — це юридична особа, заснована у формі закритого акціонерного товариства з урахуванням анмг, установлених цим Положенням, що здійснює виключно діяльність у галузі спільного інвестування.

2. Основні терміни та поняття, які застосовуються у цьому Положенні: афілійована особа інвестиційного фонду чи інвестиційної компанії — інвестиційний керуючий, засновники, а також учасники, кожен з яких володіє не менш як 25 відсотками інвестиційних сертифікатів;

депозитарій інвестиційного фонду — юридична особа, яка здійснює відповідальне зберігання актів, обслуговування операцій з активами інвестиційного фонду та облік руху активів на підставі депозитного договору;

філія інвестиційної компанії — філія, який від імені інвестиційної компанії здійснює спільне інвестування; відрізняється від інвестиційного фонду, який випускає інвестиційні сертифікати з зобов'язанням перед учасниками щодо їх викупу; закритий інвестиційний фонд — фонд, який здійснює анулю інвестиційних сертифікатів без взяття зобов'язання про їх анулю;

інвестиційна декларація — складова частина статуту інвестиційного фонду, а який визначаються основні напрями та обмеження інвестиційної діяльності фонду, порядок анулю, продажу та викупу інвестиційних сертифікатів, а також інші питання інвестиційної діяльності фонду;

інвестиційний керуючий — торговець цінними паперами, з яким укладено угоду про управління інвестиційним фондом;

інвестиційний сертифікат — цінний папір, який випускається виключно інвестиційним фондом або інвестиційною компанією і дає право його власникові на отримання доходу у вигляді дивідендів;

спільне інвестування — діяльність, яка здійснюється в інтересах і за рахунок засновників та учасників інвестиційного фонду шляхом випуску інвестиційних сертифікатів та проведення номерної діяльності з цінними паперами;

чисті активи інвестиційного фонду — величина, яка визначається як різниця між сумою активів і розміром пасивів інвестиційного фонду з урахуванням їх ринкової вартості;

3. Інвестиційний фонд подлягає на відрізки і закритті.

Відкритий фонд створюється на невизначений строк і здійснює викуп своїх інвестиційних сертифікатів у строки, установлені інвестиційною декларацією інвестиційного фонду.

Закритий фонд створюється на визначений строк і здійснює розрахунок щодо інвестиційних сертифікатів після закінчення строку діяльності інвестиційного фонду.

4. Засновниками інвестиційного фонду є юридичні та фізичні особи. Не можуть бути засновниками інвестиційного фонду юридичні особи, частка державного майна у статутному фонді яких перевищує 25 відсотків. Законодавством може бути передбачено й інші обмеження щодо участі юридичних і фізичних осіб у створенні інвестиційних фондів.

Засновники несуть відповідальність перед учасниками інвестиційного фонду а межах вартості належних їм акцій статутного фонду. Акції зберігаються у депозитарії і не можуть пропонуватися на продаж.

5. Для створення інвестиційного фонду його засновники укладають установчий договір, за яким вони і провадять реструктуризацію інвестиційного фонду у порядку, встановленому для реструктуризації акціонерних товариств.

6. Установчий договір зазначає порядок здійснення засновниками спільної діяльності, пов'язаної зі створенням інвестиційного фонду, відповідальності перед учасниками і перед третім особами.

Статут інвестиційного фонду зазначає визначення, місцезнаходження та вид діяльності фонду, розмір і порядок зміни статутного фонду, склад засновників, порядок створення органів управління інвестиційного фонду, їх компетенція й порядок прийняття ними рішень, порядок отримання засновниками дивідендів на кожному акцію в розмірі, який дорівнює розміру дивіденду на один інвестиційний сертифікат, порядок реорганізації та ліквідації інвестиційного фонду.

7. Інвестиційний фонд повинен містити анулю щодо заборони створення будь-яких спеціальних і резервних фондів, а також може містити положення про повний розподіл його прибутків між засновниками й учасниками а порядку, встановленому інвестиційною декларацією.

До статуту може бути включено й інші положення, що не суперечать чинному законодавству.

8. Статут інвестиційного фонду повинен становити не менше 2 тисяч чинних копій, зареєстрованих на момент його реєстрації, і бути сформованим за рахунок внесків засновників у вигляді грошей, цінних паперів, визнаних таким Законом України «Про цінні папери і фондову біржу», і нерухомого майна.

Частка нерухомого майна у статутному фонді не повинна перевищувати 25 відсотків.

9. Учасниками інвестиційного фонду є фізичні та юридичні особи, які придбали інвестиційні сертифікати цього фонду.

Учаснику інвестиційного фонду може видаватися сертифікат на сумарну вартість інвестиційних сертифікатів.

10. Інвестиційні сертифікати можуть бути іменними і на пред'явника.

Мінімальна номінальна вартість інвестиційного сертифікату не може бути меншою за 10000 грн. Номінальна вартість інвестиційних сертифікатів, яка перевищує 10000 грн., повинна бути кратною номінальній номінальній вартості. Інвестиційний сертифікат містить такі реквізити: фірмове найменування інвестиційного фонду; його місцезнаходження; найменування цінного паперу («інвестиційний сертифікат») та його порядковий номер.

11. Інвестиційний сертифікат, його номінальна вартість, ім'я власника [для іменного інвестиційного сертифікату], строк виплати дивідендів, підпис посадової особи — інвестиційного керуючого чи іншої уповноваженої особи; печатка інвестиційного фонду.

Номінальна вартість одного інвестиційного сертифікату повинна дорівнювати номінальній вартості однієї акції, що належить засновникам. Для випуску інвестиційних сертифікатів укладається договір з інвестиційним керуючим, аудитором або аудиторською фірмою, а також депозитарій договір з депозитарієм, проводиться реєстрація викупу інвестиційних сертифікатів, публікуються інвестиційна декларація та інформація про викуп інвестиційних сертифікатів інвестиційного фонду.

12. Інвестиційна декларація містить такі реквізити: найменування документа («інвестиційна декларація»); найменування; вид і місцезнаходження інвестиційного фонду, розмір його статутного фонду; основні напрями, предмет, цілі та обмеження інвестиційної діяльності інвестиційного фонду, а також порядок продажу інвестиційних сертифікатів; відомості про анулю інвестиційних сертифікатів, зобов'язання щодо їх анулю, наслідки невиконання таких зобов'язань;

комісії, винятковий та антретні, що можуть сплачуватися за рахунок коштів інвестиційного фонду; місце, термін та порядок виплати дивідендів; застереження щодо створення будь-яких спеціальних або резервних фондів.

13. Висном органом управління інвестиційного фонду є загальні збори засновників, до виключної компетенції яких належать:

внесення змін і доповнень до установчого договору та статуту інвестиційного фонду; затвердження інвестиційної декларації, умов депозитного договору, договору з інвестиційним керуючим, договору з аудитором або аудиторською фірмою і внесення в установлений порядок зміни та доповнень до цих документів;

прийняття рішень та затвердження інформації про викуп інвестиційних сертифікатів;

затвердження результатів річної діяльності інвестиційного фонду після проведення аудиторської перевірки;

прийняття рішень про створення, реорганізацію або ліквідацію філій, регіональних представництв інвестиційного фонду та затвердження положень, яких прийняття рішень про ліквідацію фонду, створення ліквідаційної комісії і затвердження ліквідаційного балансу;

обрання й відкликання членів спостережної ради.

Загальні збори засновників скликаються не рідше одного разу на рік, а також на вимогу депозитарія, спостережної ради, інвестиційного керуючого або учасників інвестиційного фонду, що є власниками не менш як 10 відсотків випущених інвестиційних сертифікатів.

12. З метою контролю за діяльністю інвестиційного керуючого та захисту інтересів учасників створюється спостережна рада, не менш як 60 відсотків членів якої повинні бути дефінітованими особами. Членами спостережної ради можуть обиратися також особи, які не є учасниками інвестиційного фонду. Рішення спостережної ради приймаються двома третинами голосів від загальної кількості її членів.

Члени спостережної ради мають право бути присутніми на загальних зборах засновників, отримувати доповіді про діяльність інвестиційного фонду та про умови виконання депозитарієм депозитного договору. Внесення змін і доповнень до інвестиційної декларації та договору з інвестиційним керуючим повинно бути погоджено зі спостережною радою.

3. Члени спостережної ради здійснюють управління активами інвестиційного фонду від імені інвестиційного фонду без доручення та готує проекти інформаційних повідомлень про викуп інвестиційних сертифікатів. Інвестиційний керуючий не може бути депозитарієм інвестиційного фонду.

Інвестиційний керуючий організовує продаж інвестиційних сертифікатів інвестиційного фонду. Для цього він може залучати агентів з розповсюдження цінних паперів інвестиційного фонду.

Інвестиційний керуючий спільно з депозитарієм підраховує вартість чистих активів з розрахунку на один анулюваний інвестиційний сертифікат і раз на ліквідацію публікує відповідну інформацію.

Інвестиційний керуючий не може пропонувати на продаж інвестиційні сертифікати, які не є анулюваними.

Інвестиційний керуючий відкриває інвестиційного фонду зобов'язанням вжити захода для викупу інвестиційних сертифікатів на вимогу їхніх власників від імені та за рахунок коштів інвестиційного фонду, а за відсутності таких коштів — за рахунок власних коштів.

14. За виконання всіх обов'язків інвестиційний керуючий отримує винагороду, річний розмір якої не повинен перевищувати 5 відсотків середньорічної вартості

## УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

ПРО ІНВЕСТИЦІЙНІ ФОНДИ  
ТА ІНВЕСТИЦІЙНІ  
КОМПАНІЇ

З метою забезпечення функціонування фондового ринку та оптимізації процесів ліквідації паперів постановлюю:

1. Затвердити Положення про інвестиційні фонди та інвестиційні компанії (додається).

2. Встановити, що засновники до введення в дію Положення про інвестиційні фонди та інвестиційні компанії повинні підтвердити діяльність, яку містить у своїй назві найменування інвестиційного фонду чи інвестиційної компанії або проводити діяльність, передбачену пунктом 21 цього Положення, протягом шести місяців з дня об'єднання цього Указу повинні привести свої установчі документи та умови здійснення анулю інвестиційних сертифікатів у відповідність з вимогами Положення.

3. Кабінетом Міністрів України розробити в місячний строк зміни на розгляд Верховної Ради України проект Закону України «Про внесення змін та доповнень до Закону України «Про оподаткування доходів підприємств і організацій», спрямованих на забезпечення податково оподаткування доходів від діяльності, пов'язаної з об'ємом цінних паперів.

4. Міністерству фінансів України, Фонду державного майна України у двомісячний строк затвердити нормативні акти, передбачені цим Положенням.

Президент України Л.КРАВЧУК

м.Київ, 19 лютого 1994 року

з аудитором або аудиторською фірмою і внесення в установлений порядок зміни та доповнень до цих документів;

прийняття рішень та затвердження інформації про викуп інвестиційних сертифікатів;

затвердження результатів річної діяльності інвестиційного фонду після проведення аудиторської перевірки;

прийняття рішень про створення, реорганізацію або ліквідацію філій, регіональних представництв інвестиційного фонду та затвердження положень, яких прийняття рішень про ліквідацію фонду, створення ліквідаційної комісії і затвердження ліквідаційного балансу;

обрання й відкликання членів спостережної ради.

Загальні збори засновників скликаються не рідше одного разу на рік, а також на вимогу депозитарія, спостережної ради, інвестиційного керуючого або учасників інвестиційного фонду, що є власниками не менш як 10 відсотків випущених інвестиційних сертифікатів.

12. З метою контролю за діяльністю інвестиційного керуючого та захисту інтересів учасників створюється спостережна рада, не менш як 60 відсотків членів якої повинні бути дефінітованими особами. Членами спостережної ради можуть обиратися також особи, які не є учасниками інвестиційного фонду. Рішення спостережної ради приймаються двома третинами голосів від загальної кількості її членів.

Члени спостережної ради мають право бути присутніми на загальних зборах засновників, отримувати доповіді про діяльність інвестиційного фонду та про умови виконання депозитарієм депозитного договору. Внесення змін і доповнень до інвестиційної декларації та договору з інвестиційним керуючим повинно бути погоджено зі спостережною радою.

3. Члени спостережної ради здійснюють управління активами інвестиційного фонду від імені інвестиційного фонду без доручення та готує проекти інформаційних повідомлень про викуп інвестиційних сертифікатів. Інвестиційний керуючий не може бути депозитарієм інвестиційного фонду.

Інвестиційний керуючий організовує продаж інвестиційних сертифікатів інвестиційного фонду. Для цього він може залучати агентів з розповсюдження цінних паперів інвестиційного фонду.

Інвестиційний керуючий спільно з депозитарієм підраховує вартість чистих активів з розрахунку на один анулюваний інвестиційний сертифікат і раз на ліквідацію публікує відповідну інформацію.

Інвестиційний керуючий не може пропонувати на продаж інвестиційні сертифікати, які не є анулюваними.

Інвестиційний керуючий відкриває інвестиційного фонду зобов'язанням вжити захода для викупу інвестиційних сертифікатів на вимогу їхніх власників від імені та за рахунок коштів інвестиційного фонду, а за відсутності таких коштів — за рахунок власних коштів.

14. За виконання всіх обов'язків інвестиційний керуючий отримує винагороду, річний розмір якої не повинен перевищувати 5 відсотків середньорічної вартості



чистих активів інвестиційного фонду або 10 відсотків, якщо активи інвестиційного фонду більш як на 50 відсотків сформовано за рахунок приватизаційних паперів.

Договір з інвестиційним керуванням може бути складеною частинною угодою, якщо інвестиційний керувач є засновником інвестиційного фонду.

При виконанні своїх обов'язків інвестиційний керувач повинен діяти виключно в інтересах засновників інвестиційного фонду.

У разі укладення договору про управління активами більш як одного інвестиційного фонду інвестиційним керувачем, він зобов'язаний у десятиденний строк з дня укладення договору письмово повідомити про це Антимонопольний комітет України.

15. Депозитарій інвестиційного фонду може здійснювати обслуговування операцій з цінними паперами, здійснювати бухгалтерські записи за допомогою комп'ютерної техніки. Письмовий документ, створений на підставі запису в комп'ютері, повинен включати найменування депозитарію, підпис уповноваженої особи депозитарію, реквізити, яким має відповідати інвестиційний сертифікат.

Депозитарій не може бути засновником, інвестиційним керувачем, а також кредитним інвестиційного фонду. Депозитарій має право складати повноваження збори ради засновників інвестиційного фонду у разі, коли вартість чистих активів фонду, які він акумулює, зменшується до 90 відсотків їх номінальної вартості. Депозитарій зобов'язаний подавати спостережній раді звіт щодо операцій з активами інвестиційного фонду, в порядку, встановленому депозитарієм договором. Активи інвестиційного фонду, які зберігаються в депозитарії, не можуть використовуватися депозитарієм як власні кредитні ресурси. Довід на здійснення діяльності як депозитарій інвестиційного фонду чи інвестиційної компанії видає Міністерство фінансів України.

16. Депозитарій інвестиційного депозитарієм укладає інвестиційний керувач інвестиційного фонду. У депозитарний договір зазначаються предмет домовленості, ініціатива, права і обов'язки сторін, положення про взаємну відповідальність сторін за збитки, що можуть виникнути внаслідок невиконання договору, умови інвестиційного депозитарію, розмір винагороди депозитарію за надання послуг інвестиційному фонду та інші умови, які вимагають застереження про конфіденційність. Депозитарний договір може бути розірвано однією із сторін за попереднім повідомленням другої сторони про такий намір не менш як за 6 місяців, якщо інше не передбачено депозитарним договором. До припинення дії договору з інвестиційним депозитарієм керувач повинен укласти договір з іншим депозитарієм.

17. Інвестиційний фонд не має права: вивукати облигації та векселі;

придавати більш як 5 відсотків цінних паперів одного емітента та інвестувати понад 10 відсотків своїх чистих паперів в одного емітента, крім інвестування в облигації внутрішніх державних паперів України, акції державних підприємств та інші цінні папери, одержання доходів за якими гарантовано Урядом України;

тримати в цінних паперах менш як 70 відсотків активів інвестиційного фонду; купувати інвестиційні сертифікати іншого інвестиційного фонду чи інвестиційної компанії;

здійснювати представницьку діяльність з приватизаційними паперами; брати банківський кредит, крім випадків використання цього кредиту для вилучення відкритим фондом своїх інвестиційних сертифікатів;

здійснювати інвестиції в цінні папери, емітентом яких є афільована особа інвестиційного фонду;

видавати майнову гарантію, забезпечену майном фонду для третіх осіб, укладати договори зставки;

придавати цінні папери повних та командитних товариств.

## Розділ II. ІНВЕСТИЦІЙНА КОМПАНІЯ

18. Інвестиційною компанією визнається торговець цінними паперами, який, крім провадження інших видів діяльності, може залучати кошти для здійснення операцій з цінними паперами, одержання доходів та їх розміщення. Інвестиційна компанія створюється у формі акціонерного товариства або товариства з обмеженою відповідальністю в порядку, встановленому для цих товариств, та здійснює діяльність щодо спільного інвестування згідно з цим Положенням. Статутний фонд інвестиційної компанії, який здійснює спільні інвестиції, формується в порядку, встановленому Законом України «Про господарські товариства», і повністю становить не менш як 50 відсотків мігмального зврплат, визначених на момент реєстрації інвестиційної компанії.

19. Інвестиційна компанія для здійснення діяльності щодо спільного інвестування зобов'язана заснувати взаємний фонд, провести реєстрацію випуску інвестиційних сертифікатів, опублікувати інвестиційну декларацію та інформацію про випуск інвестиційних сертифікатів. Інвестиційна компанія, яка випускає інвестиційні компанії, повинні відповідати вимогам, встановленим у статті 9 цього Положення. На спільні інвестиції, які здійснюються шляхом вилучення інвестиційних сертифікатів інвестиційної компанії, поширюється обмеження, встановлене пунктом 17 цього інвестиційного фонду. Інвестиційна компанія одержує інвестиційні сертифікати в розмірі, що відповідає вартості майна, переданого нею у взаємний фонд. Інвестиційні сертифікати засновників зберігаються в депозитарії і не можуть пропонуватися за продаж. На засновників інвестиційної компанії, які здійснюють спільні інвестиції, поширюється обмеження, встановлене пунктом 17 цього інвестиційного фонду.

20. Взаємний фонд є філією інвестиційної компанії, що утворюється за рішенням її вищого органу. Цей орган затверджує також Положення та інвестиційну декларацію взаємного фонду. Рішення про створення взаємного фонду вважається прийнятим, якщо за нього проголосувало не менш 3/4 присутніх акціонерів (учасників), які беруть участь у загальних зборах загального засновників інвестиційної компанії. Взаємний фонд має окремі баланс та поточний рахунок і ліквідує державні реєстрації в порядку, передбаченому для реєстрації філій суб'єктів підприємницької діяльності. Не баланс взаємного фонду інвестиційна компанія може передавати майно у вигляді цінних паперів та об'єктів нерухомості. Кошти взаємного фонду не можуть використовуватися для покриття збитків інвестиційної компанії. На майно взаємного фонду не можуть бути накладені стягнення за зобов'язаннями інвестиційної компанії, не пов'язаними з діяльністю взаємного фонду. Інвестиційна компанія одержує прибутки від діяльності, пов'язаної із спільним інвестуванням, пропорційно вартості майна, переданого нею у взаємний фонд, якщо інше не передбачено інвестиційною декларацією. Інвестиційна компанія може засновувати відкриті та закриті взаємні фонди, які здійснюють діяльність щодо спільного інвестування в порядку, встановленому цим Положенням для інвестиційних фондів. Інформацію про діяльність взаємного фонду (інвестиційна компанія зобов'язана подавати загальним зборам акціонерів (учасників) не рідше ніж раз на рік.

## Розділ III. ДІЯЛЬНІСТЬ ІНВЕСТИЦІЙНОГО ФОНДУ ТА ВЗАЄМНОГО ФОНДУ ІНВЕСТИЦІЙНОЇ КОМПАНІЇ ЩОДО ЗДІЙСНЕННЯ СПІЛЬНОГО ІНВЕСТИВАННЯ

21. Для здійснення спільного інвестування інвестиційний фонд, а також інвестиційна компанія, що заснувала взаємні фонди (далі — фонди), випускають інвестиційні сертифікати, які пропонуються для розміщення серед учасників. Кошти,

отримані від учасників, відкриті фонди інвестують у цінні папери інших емітентів.

Закриті фонди мають право здійснення інвестування в цінні папери та придбання нерухомого майна, часток і паїв, що належать держаці в майні господарських товариств у процесі приватизації. Інвестиційні сертифікати відкритих фондів можуть бути придбані за кошти учасників, закритих фондів — за коштами учасників та приватизаційних паперів.

22. Емісія інвестиційних сертифікатів здійснюється після реєстрації їх випуску у фінансовому органі в порядку, визначеному Міністерством фінансів України. Фонди мають право здійснювати загальну емісію інвестиційних сертифікатів на суму, розмір якої не повинен перевищувати 15-разового розміру їх статутного фонду. Відкриті фонди аннулюють інвестиційні сертифікати, які не підлягають вільному перепродажу, а закриті — такі, що підлягають вільному перепродажу. Інвестиційні сертифікати пропонуються для розміщення та викупу. Продажники фондів зобов'язані придбати 15-разового розміру їх статутного фонду встановлені інвестиційні декларації. Чистий активний інвестиційний фонд визнається вартість активів, в які розміщено кошти засновників та учасників фонду, в поточних цінах на момент очиски.

23. Інвестиційні сертифікати закритих фондів можуть обмінюватися на приватизаційні папери, якщо ці фонди у встановленому Фондом державного майна України порядку отримали дозвіл на здійснення комерційної діяльності з приватизаційними паперами. Закриті фонди обслуговують власників приватизаційних паперів з такими обмеженнями: інвестиційні сертифікати підлягають викупу фондом не раніше закінчення терміну використання приватизаційних паперів; учасники інвестиційного фонду не гарантують фіксований розмір дивідендів. Приватизаційні папери, які підлягають викупу, аннулюються, підлягають ідентифікації у разі загальної індексації приватизаційних паперів. Фонд має право здійснювати додаткову емісію інвестиційних сертифікатів у 50-разовому розмірі до обсягу прийнятих для розміщення приватизаційних паперів. Інформація про продаж паперів надається Фондом державного майна України та Міністерством фінансів України.

24. Очішка чистих активів фонду здійснюється відповідно до Положення про порядок очиски чистих активів інвестиційних фондів і взаємних фондів інвестиційної компанії, що затверджується Міністерством фінансів України. Вартість інвестиційних фондів у розпорядку на один інвестиційний сертифікат відкритого фонду обчислюється шляхом поділу чистих активів фонду на кількість його сертифікатів. Взаємний фонд зобов'язаний за цією ціною аннулювати інвестиційні сертифікати у учасників фонду.

25. Доходи фонду складаються з дивідендів та інших надходжень від цінних паперів, що перебувають у власності фонду, та доходів від операцій з цінними паперами в інших активів фонду. Доходи фонду можуть бути використані на оподаткування при виплаті дивідендів у порядку, встановленому чинним законодавством. Прибуток фонду поділяється розподілу між засновниками та учасниками у вигляді дивідендів. Прибуток засновників фонду відповідно до інвестиційної декларації може бути спрямовано на збільшення розміру статутного фонду.

26. Фонд складає і публікує звіт про свою діяльність у терміні та в обсязі, що визначаються чинним законодавством. Облік і контроль за діяльністю фонду щодо розміщення приватизаційних паперів здійснюється у порядку, встановленому Фондом державного майна України та Міністерством фінансів України. Відкриті фонди зобов'язані публікувати інформацію про продаж паперів та випуск паперів у пресі фінансовий звіт, який повинен містити бухгалтерський баланс із переліком інвестиційного фонду (кількість, видів і ринкова вартість цінних паперів, які перебувають у власності фонду); звіт про доходи та збитки, а також дивіденди, сплачені за цей період; довідку про вартість чистих активів фонду; довідку про кількість інвестиційних сертифікатів, випущених фондом, номінальну вартість одного інвестиційного сертифіката та вартість чистих активів одного інвестиційного сертифіката на дату складання звіту; відомості про зміни в складі афільованих осіб, членів спостережної ради, а також про зміну інвестиційного нерухомого і депозитарію. Фонд повинен упродовж кожного року обов'язково звіряється аудитором. Закриті фонди раз на півроку мають публікувати звіт про вартість чистих активів фонду (включаючи вартість і кількість невикористаних приватизаційних паперів, що засвідчуються висновком аудиторської організації), перелік та кількість цінних паперів одного емітента (в розмірі більш як одного відсотка статутного фонду), що перебуває у власності фонду, вартість їхніх активів, що перебувають у власності фонду, вартість чистих активів фонду; дані про загальну кількість інвестиційних сертифікатів фонду, які перебувають в обігу на кінець півріччя. Інвестиційна компанія веде облік наявності та обігу майна кожного взаємного фонду окремо від свого майна. Фонд повинен розмістити приватизаційні папери, зобов'язані протягом 5 років зберігати кошти, що належать приватизаційним паперам, до моменту їх ліквідації. Якщо фонди ліквідується раніше цього строку, до моменту ліквідації фонду, до моменту ліквідації фонду, до моменту ліквідації фонду.

27. Державний контроль за діяльністю фонду забезпечується відповідно до Закону України «Про цінні папери і фондову біржу» і цього Положення Міністерством фінансів України та місцеві фінансові органи. Державний контроль за комерційною діяльністю фондів з приватизаційними паперами забезпечує Фонд державного майна України. Порушення вимог цього Положення тягне за собою накладення штрафів, адміністративну і кримінальну відповідальність згідно з чинним законодавством.

28. Контроль за дотриманням антимонопольного законодавства у процесі здійснення спільного інвестування інвестиційним фондом, інвестиційною компанією, взаємним фондом інвестиційної компанії забезпечує Антимонопольний комітет України відповідно до чинного законодавства. Інвестиційний фонд, інвестиційна компанія, взаємний фонд зобов'язані надавати інформацію про випуск інвестиційних сертифікатів, випуск паперів, придбання нерухомого майна, часток і паїв, що належать держаці в майні господарських товариств у процесі приватизації, в установлені Антимонопольним комітетом України про укладення паперів інвестиційним фондом, інвестиційною компанією, взаємним фондом інвестиційної компанії і третіми особами стосовно придбання цінних паперів, в результаті чого фонд або компанія отримує понад 5 відсотків чистих паперів одного емітента. Інформація повинна подаватися у п'ятиденний строк з моменту укладення договору купівлі цінних паперів.

29. Фонд приймає свою діяльність відповідно до чинного законодавства з урахуванням вимог, передбачених цим Положенням. Закриті фонди, які обслуговують власників приватизаційних паперів, можуть бути ліквідовані до закінчення терміну використання паперів, якщо вони не можуть бути використані в інтересах держави. У разі банкрутства інвестиційної компанії стягнення з майна взаємного фонду може бути накладено тільки після розпорядки з усіма учасниками взаємного фонду, крім засновників. Ліквідаційна комісія публікує в друкованих засобах масової інформації за місцезнаходженням фонду інформацію про його ліквідацію, в тому числі задоволення кредиторних претензій. Кошти про його ліквідацію повинні бути використані на задоволення претензій кредиторів. Інформація повинна опублікувати першу інформацію через газети, в яких здійснюється і повторити її протягом двох місяців не менш як двічі. Майно фонду реалізується виключно на аукціоні. Виручка від продажу спрямовується на задоволення вимог кредиторів. Кошти, які залишаються після цього, розподіляються між учасниками фонду пропорційно їх частці в статутному фонді. Вартість майна в розпорядку на один інвестиційний сертифікат, який не має номінальну вартість, різниця учасникам покритися за рахунок коштів засновників фонду. Фонд вважається ліквідованим з моменту виключення його з державного реєстру. Фонд закритого типу прийнятий свою діяльність після закінчення задоволення претензій кредиторів засновників закритого фонду його може бути перетворено у відкритий фонд.





## ТРУСКАВЕЦЬ — перлина Прикарпаття

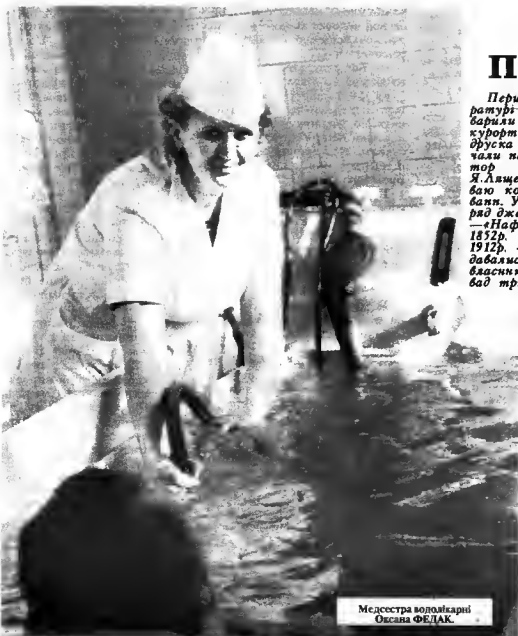
Перша згадка про Трускавець у літературі належить до 1469 року. Тоді тут брали кухонну сіль, і походить назва курорту збігаючи від литовського слова *друска* — сіль. Курорт Трускавець почали називати з 1827 року, коли директор австрійських держпідприємств Я. Личкевський побудував поруч із міським баням першу бодолікарню на 8 бань. У наступні роки було відкрито ще ряд джерел: у 1833р. — «Марію», у 1835р. — «Нафтуся», у 1842р. — «Софію», у 1852р. — «Емануїла» та «Анну», а в 1912р. — «Бордору». Назви джерел надідалися за іменами родичів і близьких власників розробок. Пошуки мінеральних вод тривають і донині. Іншим природ-

ним лікувальним фактором (після мінеральних вод) є сільський біскі нафтового походження — озокерит. Його видобувають у місті нафтовиків Бориславі.

Курорт Трускавець — це не лише оздоровчий центр, де одночасно проходять курс лікування від 14 до 15 тисяч чоловік, а й центр духовності і культури. Красива і велична церква святого Миколая, збудована на честь 1000-річчя хрещення Київської Русі, будинок культури імені Т.Г.Шевченка, бібліотеки, кінотеатри відкриті для людей.

Пріздито, Трускавець чекає на вас.

Леоніда ПІДЛУЖНИЙ.  
Фото автора.



Медсестра волатарки  
Оксана ФЕДІК.



Виктор Александрович Веретенников — народный депутат Украины, активно работающий в Комиссии Верховной Рады с такими экономическими реформами и упорядочиванием народного хозяйства. До сих пор он не перестал копать, делая закондотом, и добрый проект. Очеловечившим миломозолами в Днепропетровске став акционерное компания «Комбинат Приднпровский», значимо расширяя выпуск продукции, делая ассортимент, пополнив материальную базу.

За фактом Виктор Александрович — инженер-электротехник. А теперь — и писатель. Он написал: «А что, писателей, а что, писателей? И романов. Великий читательский интерес был к его роману «Война го» («Война го») про годовое мышление Брежнева и его обмену на Великую Американизацию Совету. Роман вышел в «Украинскому писателю» и сразу был розулетным.

Проникнуто нашим читателем урбизм в творчество.



Виктор ВЕРЕТЕНИКОВ

## ВОЛЧЬИ ТОН

своей силы, мощи государственного человека.

Он выматывал честность, поднимал ее кинуто болельщикам и затылком на мгновение, удовлетворенно подумал: хороши будут из меня заместники. Великолепны возможно прибавить и, главное, твердость, чтобы колесики у всех прожались, и тогда служить мне будут, как верная пса, и прощавлять будут, как Брежневна. Тогда и Звезда с неба сами поспышатся.

\*\*\*

— У нас оидя, по пламенной страсти, — с трудом — мешала выплывающая честность — продекларировал Летоку усматриванную фразу из стихотворения какого-то поэта и переданную им на свой манер.

А страсть у Гната Филимоновича была прозаически приземленной и одновременно высокообщественной — страсть к власти. Она была главным мерилом всех его поступков, его идеологии, религии. Власть всегда, во все времена была окружена завесой тайны. Только власть и страх потеряли ее — главная движущая сила в развитии общества, в этом Летоку убедился давно.

Власть же в Приднпровском крае была у заместника, такого же старого и дрыхлаго, как сам Брежнев. Заместника, конечно, не обобщил, но он давно уже идет помыслив в сторону, а претендент на святое место двое: Летока и Сапета. Вот тут-то и важно, кто кого переиграет!..

Сапета занят поисками истины, пытается организовать борьбу с коррупцией в областном центре, в общем, как Брежнев. Заместника, конечно, не обобщил, но он давно уже идет помыслив в сторону, а претендент на святое место двое: Летока и Сапета. Вот тут-то и важно, кто кого переиграет!..

Летока еще больше выдвинул честность, даже губы безглаголющескомерно поползали к ушам, полюбавшись в зеркале на свое омолаженное, вольное, как ему казалось, выражение лица и вдруг расслабился и распылился в лукавую усмешку.

— Вот так-то, — довольно поглаживая свои пухлые руки. — Ни сам Брежнев, ни его заместники никогда не позволяли выматывать себя из себя. И хотя у меня шалост стать заместником больше, чем у Сапеты, и все же должен подстраховать «закадровым» приемом Вожда, это должно быть что-то такое, способное возбудить старика, кинуть его хотя бы в мыслях в бурно прожитые молодые годы...

Прозвонивший анекдотом идей, Гнат Филимонович шумно хлопнул себя по коленным чашкам и подмигнул себе в зеркало. Как же он раньше не мог додуматься! Конечно же, нужно изяснить... женщину. И такую, которая способна и мертво подыать из гроба... А Леонид Ильич, если его хорошо напугавать стимуляторами, — еще мужик хоть куда. В

компаний, веселым балагуром, большим ценителем женской красоты. Пагубные сборы, семинары, бесценные комсомольские попойки, именовавшиеся в официальных документах «слетами», открывали перед Леонтием Ильячем в этом отношении безбрежные возможности проинуть себя.

«Да, женщину надо иметь под рукой ядрелую», — утверждался в своей придумке Гнат Филимонович. — Вродных метастаз, при умело обматывании воспоминаний о молодости... Только бы не ошибиться, по акцусу ему угодить».

Вопрос этот деликатный, и потому Гнат Филимонович решил никого не посвящать в его организацию — сам ваялся за дело, сам постепенно, день за днем отработывал свой личный сценарий. И в этом специа-

ежал квартал за кварталом прилегающих к памятнику улиц, всматривался в лица, в фигуры молодых женщин. В таком тоном делал на какую-нибудь секс-бабу не поставив, здесь надежды мало. Ну, молочу на простонародья, не породитесь. И пока же, глядя на своих глазах, а на глазах молодого Брежнева.

Летока, прикрываясь понесом человеческих черт характера Вожда, которые должны были увеселены в бразиле, любил обещать дома, где, по добытым им сведениям, проживали близкие когда-то молодому Брежневу женщины.

Обещал... И все больше впадал в уныние, хотя и смотрел уже не на старуху, а бывших товарок Брежнева, а на их дочерей, порой и на

рки Леонтию Ильичу отводилась роль актера, режиссером же Гнат Филимонович назначил себя.

И вдруг его в жар бросило: ведь не с кем-нибудь — с самим Гусевым он играет... Но, обдумав все, успокоился — ничего опасного. Если дело выгорит, ему, Летоку, лавры достанутся, если же интрига на старухе, то в этом случае, опят-таки, можно остаться в тени, на молочку все списать: баба, известное дело, лавра, а в присутствии Вожда может и вовсе голову потерять.

Почти бегая по огромному кабинету из угла в угол, Летока снова заскочил в комнату отдыха, и уже в хорошем настроении разглядывал в зеркале свое упитанное лицо и круглая, как корольские персики, глаза. И самоодовольно улыбнулся: так можно улизнуть человеку только один на один со своим зеркальным изображением.

— Вот и посмотрим, кто кого обиграет, — вслух провозгласил Гнат Филимонович сокровенное. — А креслосу надо подмянуть по маршруту движения кортежа Вожда и обязательно сваять этот маршрут с южескими воспоминаниями Брежневна...

Гнат Филимонович сделал еще несколько пробежек туда-сюда по комнате отдыха, снова подошел к зеркалу и повторил для того — зеркальному — свое любимое наречение.

У нас оидя, по пламенной страсти. Власть!

И мгновением оглянулся — не подслушал ли кто? Но в кабинете, конечно, никого не было.

В тотый же обдумывая Гнат Филимонович, как принять Вожда, чтобы ему запомнилась встреча, тогда он, Летока, человек второй роли, получил после этого приема первую роль и вместе с ней трон заместника Приднпровского края, обладающего безраздельной властью.

Только бы подыскать для этой игры надежного партнера...

\*\*\*

Определив цель для «закадрового» приема Вожда, Гнат Филимонович приступил к энергичной и пагубной организации работы: лично объ-

чек. На фотографиях Гнат Филимонович видел красивые, иногда гордые, надменные, но в основном троллейбусные и трамвайные, не производили на Гната Филимоновича нужного впечатления.

— Это все не то, не то, — вслух твердил он, усаживаясь в подкадровую его машину.

Летока наизмыл круг своего внимания — стал сидеть по парикмахерским. Если какой-нибудь парикмахерская привлекла его внимание по внешним данным, Гнат Филимонович садился к ней в кресло, стригся и затеивал разговор, проверял, как он сам определял, на внутренний эффект... Но разговоры обычно касались городских слухов или Летоку приходилось выслушивать анекдоты про Брежневна. И тогда он врал в кресле, к-ль в душе болтливую девицу. — ла бы, кому я о ком рассказываю — язык бы проглотила. Ишь, как распустился народ — ни страхе тебе, ни сатисфакции. Вот так и про меня...

Гнат Филимонович знал, что не только анекдотами — легендами обросла его практическая деятельность в области, знал и только поменялся. Пусть говорят, больше будут бранить, пусть будут почитать его, Летока, укаваным.

Как раз сегодня Гнату Филимоновичу предстояло преподавать урок партийной дисциплины. Секретарь обкома принял решение сформировать к приходу Брежневна межколхозную хоругу иппалу, и в райком пошла разбираться, кто сколько солистов выделит в эту капеллу: сколько должно быть мужчин, сколько женщин, в общем, порабатили ребята из аппарата всправно, они свое дело знают. Репетицию назначили на восемь вечера.

Гнату Филимоновичу руководителем районы, которые обаяны были лично присутствовать на репетиции. В списки (Записки на 13-й стр.)

# ВОЛЧЬИ ГОН

(Початок на 12-й стор.)

ке этом недоставали одной фамилии.

— Вызвать перадиного секретаря в обком партнй к одиннадцатй пол-ночь ввечере с объяснением, — приказал Летоку.

Тот приискал бы оповещения. В глазах недоумение: чего, мол, так поздно потребовали явиться? Но, главное, стража а его главах Летоку не увидел, н это разошлало его.

— Объяснения принесет — властно протянул руку Гнат Филимонович, обегая выскотройного секретаря по кру-

Тот поддал лист бумаги н сказал:

— Я же, Гнат Филимонович, ваше распоряжение выполнил. Приехал домой, подобрал двух голосистых хористок, отправил на своей машине на репетицию канцеля. Так а чем же моя вина? Никак не могу в толк взять.

Но тут уж Гнат Филимонович заржался, да волю своему красноречию.

— Плевать я хотел на твою канцеля! — брызжа слюной от злобы, пашкаивал Летоку на ретаря райкома. Тот давал аде намерения от такого поворота событий.

— Как же, — ретеривно пытался он оправдываться, — едь амь сами ее создали, канцеллу эту... К приезде Брежнев... В мероприятиях записано. И тут же ваше распоряжение выполняю, мне самое быть на репетиции не обязательно. Мне, знаете, медведь, как говорят, на ух... Но Летоку от этих слов еше больше разошлался:

— Он думал: А кто тебя просил думать? Здесь я думаю за всех! А твое дело исполнить мои команды. Да на хрен мне нужна эта канцеля! Для меня самое главное — ди-и-сци-пли-на, понял?

До секретаря наконец-то дошло. Он выткнулся, руки по п... отстроговал:

— Будет сделано, Гнат Филимонович, а точности, как вы велели.

— То-то же, — успокоил свой гнев Летоку, — идя в де-стому заказки нарушать закон партийной дисциплины. И чтоб у меня к приезде Леонида Ильича гости хористов были как смазаны... так... — не впа-шел он нужнее... Пустя Леонида Ильича вочию убедит-ся, как весело живут в Прида-провье люди, примет н благо-дарность, почувствует свою славу.

Когда посрамленного секретаря райкома понял, что получи-вать приказы, он выскотсел, хитро-весело сообщил Летоку:

— Гнат Филимонович, чтоб и досталось мне сегодня от вас, н подолом досталось, пусть я грешен, не присутствовал на репетиции, а тут и солтукте же в хорую канцеллу направил... Гнат Филимонович, поверте от своего сердца оторвал, но ваше указание для меня свято, Иди, говорю, Людмила, в канцеллу — будьш для самого Вожда песни спивать, — вновь обретая заглушенный иправ-кой мозгов юмор, мешая украинские и русские слова, горичко стал рассказывать секретарь

райкома. — Так когда она, говорят, амыла на репетицию, у мужиков-канцелистов глотки от волнения поперекакали. Рты раззявлялись, а звуки немо. Ого була спел!

Секретарь басовито расхо-хотался. Однако Летоку, как оклидался, не расомсели, он вдруг метнулся из-за стола, ко-лобком подкатился вплотную к секретарю н с придыхом спросил:

— Так говорите — баба эффектная? Таких, что мужики языкм проглотят?

Ошопивший от такой реак-ции на его рессказ, секретарь, еше не зная, куда повернет де-ло Летоку, бессвязно залеле-тал:

— Вродьдья жиник, дав Бог н красу, и тут, и тут ндо надо, — показав руками, как бы нарисовал в воздухе жен-скую фигуру, еше не зная, вс-ли можно рассказывать Гнату Филимоновичу или сейчас нарешлся на грубость.

Но Летоку, возмущенный этим сообщением, стал прямо-таки зазнаваться неадачли-вого секретаря. Обскаив вокруг него круг, спросил коротко:

— А тут, выставил аде-ред короткие руки Гнат Филимонович, — бюст каков?

Секретарь даже не успел по-добреть приличные слова и сказал то, что привык гово-рять в таких случаях:

— Поваз пауза, Гнат Филимонович! Я как вам каж-у, достойная жинка!

Но Летоку было не до юмо-ра, вопроса его, словно кам-ня, падали на голову секретаря райкома:

— Достойная, говорим! А врозь?

— За тридцать.

— Где живет? Ну, быстро: дом, квартира?

— Дом частный, — начал обстоятельно объяснять се-кретарь, но Летоку перебил его:

— Замужем?

Секретарь отрицательно мотнул головой.

— Дети есть?

— Бездетная, — выскотз-воух секретарь и пошел в кар-ман на платком вытереть за-мысливший — кажется, он явился в какую-то историю.

Но Гнат Филимонович и вовсе его опарашил:

— Наконеп-то! — радостно потерял руку, вскричал Летоку. — А живет далеко от на-мьтинка? — двиря в него вы-пученные, цвета королевских перерихов, глаза.

— Пять минут езды на ма-шине, — наконец растерялся от странных, на его взгляд, во-просов Летока секретарь.

Однако дальние события ста-ли развиваться еше стрем-ительно.

— Едем, — приказал, как кнутом ударил, Летоку.

— Прино сейчас? — заика-ясь, переспросил секретарь. — Двенадцатый час ночи...

И тут же Летоку его совсем добил. Четко расставляя сло-ва, будто обскаив каждое из них отдельню, заявил:

— В государственных де-лах, как и в любой политике, никогда на бывает пошло, да-же если для достижения цели придется повернуть на что во-семьдесят градусов. А покаяня юм! или раннее утро для бо-льшой политики вообще а рас-чет

не берется. И зам, уважаемый, как хозяину района, об этом знать полагает. Так что — по-ехали к Людмиле!

Гнат Филимонович вытол-кнул растерянного секретаря за дверь, ухватил его в какую-то нелепую детективную исто-рию.

\*\*\*

Гнат Филимонович катил к Людмиле, кутром чувствую свою удачу. На притихшем а-ладнем сидении «Волги» се-кретаря райкома не обращал внимания, казалось, забыл о

ней. — Я уже прилегла, в по-сте я в журнале мод листала, — ворковал голос Люд-

милы, — так что уж извините, что принимаю вас а калате. Людмила вошла а комнату, и Гнат Филимонович, дрожа-щий от нетерпения, от страст-ного чувства близкой удачи, вдруг ощутил дрожь а моле-кулах, — такого с ним никогда не было, даже когда для себе подбирал — а тут для другого! И его больше было сейчас а нем: ощущение приближающе-го к нему в этот миг троиа наместника или своего муж-ского завожвания, Гнат Филимонович даже потом, когда

вольность, ведь не с кем-ни-

будь — с секретарем обкома разговаривает. Но точчас подумал: а ведь ей предстоит гово-рить с самим Вождем! Вот именно такая актриса Вовди-и нлао.

Калатик немного распах-нулся — бежа отбойная позна-ка была неанормою ослепла-глава гостям. Людмила не сна-па запакула халатик н, встрякнув головой, распахла по окружным плечам блестя-щая золотом а свете торжес-волосы, призывно взглянула-отчуждене глава Летока.

— Такой смелый — среди ночи приехал! И вдруг потерял дар речи.

Она явно дразнила Гната Филимоновича, н наблюда-ющий все это секретарь уже хотел было урезонить Людми-лу — рассказать, кто перед ней. Но Гнат Филимонович уже выключился а эту игру. Ему такая а нужна была, чтобы потом самого Вовди...

— Восхищен красотой и талантом! — вымахнул пухлыми короткими руками Летоку, как бы раскрывая их настречу Людмиле. — Вам бы актрисой быть! Ну что ж, давайте знако-миться, — азал ее теплую гладкую руку, наклонился, с чувством поцеловал н, не от-пуская, представил:

— Летоку Гнат Филимоно-вич. Со значением добывал

— Слышала, надеюсь, эту фамилию.

Людмила мягко и асесло рассмеялась, отжала свою ру-ку, игриво, словно ребенку, по-грозила пальчиком Летоку:

— Ах, вот он каков, хозяй-ин нашей хоровой канцеллы! Человек, который а один сутки собрал все солнце а беа обла-сти а единый мотуши кор! Конечно же, он имеет право вернуться ночью к своей о-лостке. Иного хозяина я не смогла бы себе и представить.

«Ах, какова женщина!» — подумал Гнат Филимонович. Он закружился, забегал во-круг нее, разглядывая со всех сторон, словно собирался по-купить ее. Довольный, потирая руки: «Такая и перед Вождем не стесняющаяся. Напор, бабы сил! А!-я-я-я-я-я! Таковую — и отдавать...»

И вдруг Гнат Филимонович не то что сказал, а выпалил единым духом:

— Кумом меня возьмеш, красавица!

Тут же только секретарю райкома пришлось удальтись, но н сама Людмила ошенила.

— Кумом? В глазах ее искорками вспыхнули, засуети-лись дышало. — А кого же крестить будем?

Гнат Филимонович вдруг сделался серьезным, выдвинул вперед золевый подбородок и показал пальцем а потолок:

— Сына Вовдиго!

И Людмила, и, конечно же, секретарь райкома приняли слова Летока за шутку. Весело посмеялись остроте. Летоку же, нехотя прощаясь с хозяй-кой, — снова целовал ее руку, с трупом отпустил — сказал, что обязательно ее навестит, и так же стремительно, как и-щущий, как мед среди полей, нысочки.

Ничего не понимавший секретаря райкома едва поспевал а быстро семенившим Гнату Филимоновичем. Летоку же был теперь твердо уверен: свою роль Людмила сыгрет четко. Непредсказуемой оставалась только роль Брежнева...



нем. Думал о Брежнев: каких он женщин больше любил в молодости?

Самому Летоку нравились, так сказать, простодетные, а ножки соответственно — бутылочками. А модному Ильичу другие, что ли, были по нраву? Такие же — Летоку был увер-ен, по себе судил. Но то было когда-то... А теперь нуэна та-кая, которая по породе през-зошла бы прежних красоток десятикратню. Иначе н «зака-дрого» затем ничего не вы-дет.

Машина между тем полкати-ла к добротному частному до-му. На стук вышла хозяйка, она голос секретаря райкома знала, однако спустила а дом незваных гостей с недоумени-ем.

— Проходите! Раз так по-жила пожеловала, знать дело ваше действительно активное, — приветливо заговорила она певчим, тоном голосом.

«Знает, негодница, что от такого голоса мужичины неме-ют», — про себя отметил Летоку. Он еше не разглядел хо-зяйку в темной прихвоях а н нетерпением ждал света.

пришел а себя, на этот вопрос не смог ответить.

Под тонким халатиком, ту-го схваченным а талии поясом, мела перестреланная томная женская сила. И истома эта ударила а голову Гнату Филимоновичу, развилась а каждую клеточку его тела, сласно-жаркая огнем заглянула нму-ченую а долгие помыслах ду-шу.

Вот она — привалила удаче! В какое-то мгновение чувства Гната Филимоновича едва не заля верх над рассудком: «Та-кое добро — н для кого-то! — обидно ухватила его мысль. Но он тут же усилием воли отог-нал ее прочь, повторяя про се-бя фразу, ставшую смыслом всей его жинки: «У меня одна, но пламенная страсть!»

Людмила, не зная Летока а лицо, но увидев его выпуче-ные цвета спелых черериков глаза, услышав его чувственное дрожь, ласково сказала:

— Какой милый Колобо! С чем среди ночи ко мне пожа-ловало? — лукаво изогнулись ее солные губы.

Гнату Филимоновичу сле-довало бы сгорбиться, осадить женщину а недовольную





**УКРАЇНСЬКИЙ  
КРЕДИТНИЙ БАНК**

Телефон 044/274-30-27, SU  
Факс 631929 KMIT SU

**CREDIT UKRAINIAN BANK**

**ДЕПОЗИТИ ЮРИДИЧНИМ ОСОБАМ:**  
- на термін від 14 днів і більше з вибіркою від 320%  
- на термін від 3 місяців і більше з вибіркою від 400%  
- на термін від 6 місяців і більше з вибіркою від 500%  
- на термін від 9 місяців і більше з вибіркою від 600%  
- на термін від 12 місяців і більше з вибіркою від 700%  
- на термін від 18 місяців і більше з вибіркою від 800%  
- на термін від 24 місяців і більше з вибіркою від 900%  
Тел: /044/ 244-64-75, 244-64-77

**ПОСЛУГИ ПО КУПІВЛІ/ПРОДАЖУ ВАЛЮТ КРАЇН СНД**  
**ПОСЛУГИ ПО КУПІВЛІ БКВ.**  
Тел: /044/ 441-98-89

**БЕЗКОШТОВНО ВІДКРИТИ РАХУНОК**  
**ЮРИДИЧНИМ ОСОБАМ**  
Тел: /044/ 244-64-73, 274-30-41

**ТРОШОВО-КРЕДИТНЕ І РОЗРАХУНОВО-ПЛАТІЖНЕ**  
**ОБСЛУГОВУВАННЯ**  
Тел: /044/ 244-64-77, 244-64-75

**ВСІ ВИДИ МІЖНАРОДНИХ РОЗРАХУНКІВ**  
Тел: /044/ 219-24-86, 441-93-97

**МИ ДАЄМО ШАНС**

Усі, кому потрібна технологічна пара для різних цілей. Усі, в кого є проблеми з опаленням, звертайтеся на завод «ТЕКОМ».

Завод «ТЕКОМ» пропонує:  
Котли парові серії Е-1,0 — 0,9 продуктивністю 1 т пари/год., з робочим тиском пари 0,8 МПа. Котли можуть працювати на твердому паливі, маючі як природний газ.

Котли, які працюють на природному газі та маючі, завод виробляє в обмеженій кількості. Натомість завод опанував виробництво більш продуктивних і ефективних котлів Е-1,6 — 0,9 ГМН.

Котли парові серії Е-1,6 — 0,9 ГМН та Е-2,5 — 0,9 ГМ продуктивністю 1,6 т пари/год. та 2,5 т пари/год. відповідно, з робочим тиском пари 0,8 МПа. Котли можуть працювати і на природному газі, і на маючі.

Водонагрівальний пристрій ВПТ-2,5. Установки призначені для поповнення води перед подаванням її на живлення парових котлів. Продуктивність установок — 2,5 куб. м/год.

Котли водогрійні КВТ-4,65 — 1,50 та КВТ-7,56 — 1,50, які призначені для центрального опалення. Потужність котлів — 4,65 МВт та 7,56 МВт відповідно. Робочий тиск теплоносія (води) — 1,6 МПа. Температура води на виході з котла — 150 град.С. Паливе — природний газ.

Для тих, кому потрібно регулювати комплексні питання, пропонуємо транспортні котельні установки ТКУ-0,7. Це пересувна котельня, яка виробляє і подає у гирю воду для опалення і водопостачання. Потужність установок — 0,7 МВт. Паливе — маючі або природний газ.

Для індивідуальних забудовників пропонуємо побутові водогрійні котли КС-ТТ-16 і КС-ТТ-30 потужністю 16 та 30 кВт. Котли можуть працювати на твердому паливі і природному газі.

Усе це обладнання поставлено повністю укомплектованим потрібними комплектуючими і готовим до монтажу.

Термін поставки — відразу після оплати.  
Звертайтеся на завод «ТЕКОМ» і ваші проблеми будуть розв'язані.

Назва адреси: 258830, Україна, Черкаська область, м. Монастирський, завод «ТЕКОМ».

Телефони: [04746] 2-13-88, 2-17-46, 2-22-32, дод. 5-33

Телетайп: 147 448 «ТЕМП»

Телефакс: [04746] 2-23-07

Телекс: 147021 ТЕКОМ

#### Підприємство поставляє:

1. Автомобілі ЗІЛ, ГАЗ, УАЗ, КраЗ.

2. Автокрани на базі автомобіля КраЗ вантажопідйомністю 10120 тонн.

3. Автокрани на базі ЗІЛ вантажопідйомністю 6,3 тонн.

4. Дизельні електростанції потужністю від 8 до 2500 квт.

Здійсно: термінові платежі до Росії за курсом, нижче від банківського.

Телефон/факс у Полтаві: [05322] 4-21-33

#### Організація реалізує:

Битум дорожній

БН 90/130.

Битум строїтельний

БН 90/10.

Гудрон, мазу топочный

М-100.

Поставка із Башкортостана.

Оплата в карбованцях.

Тел./факс 8-0562-42-65-14.

Організація  
осуществляет поставку  
рам лесопильных мод.

УЛ-63, а также

ножовочных полотен

по металлу,

длиной 300 мм.

Форма оплаты —

удобная для покупателя.

Доставка — по

согласованию сторон.

Адрес: г. Киев, 252053,

ул. Кудрявская, 8-в,

ком. 14, 15.

Тел. (044) 212-11-29.

#### ВНИМАНИЮ

ПОСТАВЩИКОВ

ХИМИКАТИВОВ

Представителю фирмы

ТВСТОН INVESTMENTS Ltd.

в Ливне поставку

приобретает соли,

окислы щелочные

содержащие кобальт

в любых количествах.

Работы

в удобной для вас форме.

Тел. 0122 + 026034

0122 + 026737

в рабочие дни.

Арбитражный суд м. Киева;

порушить спору № 15/14 про;

банкротство МП «Волент» (252001);

м.Кий, вул.Енгельса, д/р 460075 в;

АКБ «Градобанк» м.Кий, МФО

300078.

Просимо кредиторів у місячний

строк звертатися за адресою: 252030,

м.Кий, вул.Б.Хмельницького, 44-8,

тел.216-66-14.

Організація реалізує:

● автомобілі

ВАЗ, ЛуАЗ,

● ліс хвойних

порід,

● паркет.

Тел.(факс) 229-01-27.

Організація

реалізує за

безготівковим

розрахунком в

м. Рівному

НОВИЙ

АВТОМОБІЛЬ

ВАЗ 21099

(експортне

виконання).

Тел. [03622]

22-12-44, факс

[03622] 22-22-75.



#### Фирма

«Соломія»

Закупит в России

необходимое вам

сырье,

комплектующие,

ТНП. Вышестет в

карбованцах, что

поможет сократить

ваши расходы.

Поставит под заказ

разнообразные ткани.

Тел.[044] 271-30-04,

271-30-09.

Міжнародний фонд  
Михайла Грушевського  
запрошує передплати-  
ків одинадцятитомної

«Історії України-Руси»

Михайла Грушевського

одержати черговий, чет-

вертий, том в магазині

«Наукова думка» по

вул. Грушевського, 4.

Вартість тому — 40000

крб. Для тих, хто бажає

внести благодійні по-

жертвування на вида-  
вання 5-го тому, розраху-

наний рахунок Фонду:

70161140 / 700242 в

Укрбанку «Віддрожен-

ня», МФО 300421.

Тел. для довідки: 228-04-96,

228-76-52.

«Індійський торговий дом»  
предлагаєт  
со склада в Києве:

- наряди из модера, кашемира  
и хлопка;  
- роскошные пальто, куртки, обувь  
и галстеры;  
- косметика

и еще многое из того,  
что богата Индия.



Контактные поставки  
индийских тканей

Значительные скидки для  
крупных оптовых партий,  
любая форма оплаты,  
Восемьсот Бартер.



Киев 062,  
пр. Гоголя, 77-А  
тел./факс (044) 443 4000  
тел. (044) 442 4326

#### ЭЛЕКТРОКОФЕАРКА

ЭСПРЕССО «РОСТОК»

Позволит быстро пригото-

вить: вкусный, ароматный ко-

фе, капучино, душистый чай с

использованием различных

трав.

Оптовые поставки со склада

завода-изготовителя в Киеве.

Тел.: [044] 441-44-92,

488-80-07

Факс [044] 484-51-08.

Акционерная компания

«РОСТОК».

Фирма «Акорд» реалізує зі складів у  
Лубнах:

тканину плащову та костюмну,

виробництво Білорусі;

вакуумні установки для наплення ВУ-1А,

ВУ-2А, виробництво Білорусі.

Телефонуйте в Лубни: [053615] 48-61.

## Понеділок, 14 березня

## УТ-1

- 16.00 УТН.  
16.05 Новини високотехнологічної програми.  
16.35 «Без протоколу». Аналітична програма.  
17.25 Для дітей, М.Лисенко, «Пан Коцький». Вистава «Опан коцького театру опери та балету».  
18.10 Мультиплік.  
18.30 Архів... Люди... Діла... «Славаціна Тараса Шевченка». Передача 1.  
19.00 УТН.  
19.15 Передаборні дискусії.  
20.15 Як себе нагодувати?  
20.45 На добраніч, діти.  
21.00 УТН.  
21.35 Все про коно.  
22.25 «Свете, і грішне. Геннадій Татарченко».  
22.55 Худ.фільм «Хибе коло» (муніцип.).

## Канал «Останко»

- 5.15 Ранкова розминка.  
5.30 «Ранок».  
7.45 Мультиплік.  
8.00 Новини.  
8.20 Подивись, послухай...  
8.40 Прем'єра худ.телесеріалу «Дрибни життя». 38 серія.  
9.10 Мультиплік.  
9.20 Гол.  
9.50 Город — цілий рік.  
10.20 Зоряний час.  
11.00 Новини (з сурдоперекладом).  
14.00 Новини (з сурдоперекладом).  
14.25 Підприємств.  
15.20 М.Ринський-Корсаков. Симфонічна фантазія «Шхазарез».  
16.10 Зоряний час.  
16.50 Азбука власника.  
17.00 Новини.  
17.25 Мультиплік.  
17.35 Документи і діли.  
17.40 Мініатюра.  
17.50 Погода.  
17.55 Гол.  
18.25 Прем'єра худ.телесеріалу «Різдвяні життя». 38 серія.  
18.55 Театральний майдан.  
19.40 Вечірка казка.  
20.00 Новини.  
20.35 Погода. Програма передачі.  
20.45 Золотий шалер.  
21.30 Прем'єра-експрес.  
21.40 Прес-клуб.  
22.00 Новини.  
22.05 «Академія». Розважальна програма.  
23.35 Увесь цей дзас...

## УТ-2, УТ-3,

## канал «Росія»

- 8.00 Вісті.  
8.20 Побрі... Побрі...  
8.30 Формула-730.  
7.00 Нова лінія.  
7.20 Час ділових людей.  
7.50 Мульти-пульти.  
8.00 Всесвітні новини Ей-Бі-Сі.  
12.40 Селеніяс літання.  
13.00 Вісті.  
13.05 «Сквін». Улюблена дружина Федора. Худ.фільм.  
14.50 «Здорово живеш».  
15.05 Бізнес у Росії.  
15.30 Тамтешні новини.  
15.45 Спілка Л.Орленко.  
16.00 Вибори-94: програма кандидата. Центральний виборчий округ №22.  
18.00 «Вільний селігін». Про фермерів селянських і «літлових». Передача 1.  
18.45 Київська панорама.  
19.05 Визитка.  
19.10 Музичний пугзурі.  
19.30 СІН.  
20.00 Перехрест.  
21.05 Визитка.  
21.10 До 100-річчя кінематографа. Світлове кіножурнал.  
21.15 Худ.фільм «Нічний світловий».  
23.00 СІТ-3.  
24.40 Фортунка. Комедійний огляд.  
25.20 Телемагазин «ЛОТ».  
23.00 Визитка.  
23.30 Ну, це вже взагалі.  
23.30 СІН.  
23.50 Про-відео.  
0.20 СІТ-3.

## Вівторок, 15 березня

## УТ-1

- 8.00 УТН.  
8.10 А.Брамс. Симфонія №3.  
8.50 Лабіринт мого здоров'я.  
9.50 Худ.фільм «Сатанеліт гусарів».  
10.35 Шкільний екран. 8 кл. Фізика.  
10.55 «Вікторія» в народному господарстві і в економіці про-блем.  
11.05 Худ.фільм «Кобзар».  
11.40 Шкільний екран. 11 кл. Українська література. Виступи молоді української поезії Василя Симоненка.  
12.00 УТН.  
12.05 Знайомих: ансамбль «Мі-русь».  
16.00 УТН.  
16.10 Багатосерійний худ.телесеріал «Нікто, крім тебе». 51 серія.  
16.50 Господар на землі. Хід ре-сперу в агроекотрі.  
17.20 Малецький концерт.  
17.30 Класично-ро-біт.  
18.00 Депутатський канал.  
19.15 Політичний барометр.  
19.35 Дзвінок Чорнобиль. Велика родина.  
20.05 Поетичний телетатр. О.Ольх.  
20.25 Мультиплік «Пригоди в ко-ролівстві».  
21.00 УТН.  
21.30 Спортур'єр.  
21.45 Худ.фільм «Голос олівцю» (Катал).  
23.20 Діагностичні ритми за участю оркестру діти куруваням О.Лундстрема.  
23.50 УТН.

## Канал «Останко»

- 5.15 Ранкова розминка.  
5.30 «Ранок».  
7.45 Мультиплік.  
8.00 Новини.  
8.20 «Сорока».  
8.40 Прем'єра худ.телесеріалу «Просто Марія».  
9.30 Лодина і закон.  
10.00 Таланти і поклонники.  
10.30 Прем'єра-експрес.  
11.00 Новини (з сурдоперекладом).  
11.20 Філософська розмова Ю.Беленького «Вікторія Савицька».  
14.00 Новини (з сурдоперекладом).  
14.25 Підприємств.  
14.50 Діловий вісник.  
15.05 Погода.  
15.15 Прем'єра худ.телесеріалу «Том Соєр».  
15.40 Таланти і поклонники.  
16.30 Зв'язки діти вас Криві Бондарев.  
17.00 Новини.  
17.25 За кулісами.  
17.50 Погода.  
17.55 Прем'єра худ.телесеріалу «Просто Марія».  
18.45 За рідком протоколом.  
18.55 Тіла.  
19.40 Вечірка казка.  
20.00 Новини.  
20.35 Погода. Програма передачі.  
20.45 Бізнес-клас.  
21.00 «Спілка Сухо-Кобиліна». Фільм 1. «Визитки в підо-рби 2 серія».  
22.15 Прес-експрес.  
22.25 Письм-94. У лаврах — 23.00 Но-вини.  
23.20 Футбол. Чемпіонат Росії «Локо-мотив» (Москва) — «Динамо» (Москва). 2 тайм.

## УТ-2, УТ-3, канал «Росія»

- 8.00 Вісті.  
8.20 Побрі... Побрі...  
8.30 Формула-730.  
7.00 Нова лінія.  
7.20 Час ділових людей.  
7.50 Мульти-пульти.  
8.00 Всесвітні новини Ей-Бі-Сі.  
12.40 Селеніяс літання.  
13.00 Вісті.  
13.05 «Сквін». Улюблена дружина Федора. Худ.фільм.  
14.50 «Здорово живеш».  
15.05 Бізнес у Росії.  
15.30 Тамтешні новини.  
15.45 Спілка Л.Орленко.  
16.00 Вибори-94: програма кандидата. Центральний виборчий округ №22.  
18.00 «Вільний селігін». Про фермерів селянських і «літлових». Передача 2.  
18.45 Київська панорама.  
19.05 Визитка.  
19.10 Музичний пугзурі.  
19.30 СІН.  
20.00 Перехрест.  
21.05 Визитка.  
21.10 До 100-річчя кінематографа. Світлове кіножурнал.  
21.15 Худ.фільм «Нічний світловий».  
23.00 СІТ-3.  
24.40 Фортунка. Комедійний огляд.  
25.20 Телемагазин «ЛОТ».  
23.00 Визитка.  
23.30 Ну, це вже взагалі.  
23.30 СІН.  
23.50 Про-відео.  
0.20 СІТ-3.

## Середа, 16 березня

## УТ-1

- 8.00 УТН.  
8.10 «Сайнадо». Реальність немож-ливого.  
8.55 В гостях у учня Харківської хо-рографічної школи.  
9.25 Фінансовий огляд.  
9.50 Худ.телесеріал «За сімейними зв'язками».  
12.00 УТН.  
16.00 УТН.  
16.10 Багатосерійний худ.телесеріал «Нікто, крім тебе». 51 серія.  
16.50 Господар на землі. Хід ре-сперу в агроекотрі.  
17.20 Малецький концерт.  
17.30 Класично-ро-біт.  
18.00 Депутатський канал.  
19.15 Політичний барометр.  
19.35 Дзвінок Чорнобиль. Велика родина.  
20.05 Поетичний телетатр. О.Ольх.  
20.25 Мультиплік «Пригоди в ко-ролівстві».  
21.00 УТН.  
21.30 Спортур'єр.  
21.45 Худ.фільм «Голос олівцю» (Катал).  
23.20 Діагностичні ритми за участю оркестру діти куруваням О.Лундстрема.  
23.50 УТН.

## Канал «Останко»

- 5.15 Ранкова розминка.  
5.30 «Ранок».  
7.45 Мультиплік.  
8.00 Новини.  
8.20 «Сорока».  
8.40 Прем'єра худ.телесеріалу «Просто Марія».  
9.30 Клуб мандрівників (з сурдопе-рекладом).  
10.20 Музична карусель.  
10.50 Прес-експрес.  
11.00 Новини (з сурдоперекладом).  
11.20 «Горіччя та інші». Худ.теле-серіал. 16 серія.  
14.00 Новини (з сурдоперекладом).  
14.25 Підприємств.  
14.50 Прем'єра мультиплік «Том Соєр».  
15.20 Музична карусель.  
16.00 Прем'єра мультиплік «Літа-льний будинок».  
16.50 Загальна «СБ».  
17.50 Телеаудіомагіні «Міра».  
17.50 Документи і діли.  
18.00 Погода.  
18.05 Прем'єра худ.телесеріалу «Просто Марія».  
18.55 Плер.  
19.40 Вечірка казка.  
20.00 Новини.  
20.35 Погода. Програма передачі.  
20.45 В гостях у М.Магомєдєва. Ма-ридель Монско.  
21.20 Футбол. Ліга чемпіонів. «Бар-селона» (Іспанія) — «Спар-так» (Москва). У перерві — 22.15 Прес-експрес.  
23.20 Новини.  
23.30 Футбол. Ліга чемпіонів.

## УТ-2, канал «Росія»

- 8.00 Вісті.  
8.20 Побрі... Побрі...  
8.30 Формула-730.  
7.00 Нова лінія.  
7.20 Час ділових людей.  
7.50 Мульти-пульти.  
8.00 Всесвітні новини Ей-Бі-Сі.  
12.40 Селеніяс літання.  
13.00 Вісті.  
13.05 «Сквін». Улюблена дружина Федора. Худ.фільм.  
14.50 «Здорово живеш».  
15.05 Бізнес у Росії.  
15.30 Тамтешні новини.  
15.45 Спілка Л.Орленко.  
16.00 Вибори-94: програма кандидата. Центральний виборчий округ №22.  
18.00 «Вільний селігін». Про фермерів селянських і «літлових». Передача 3.  
18.45 Київська панорама.  
19.05 Визитка.  
19.10 Музичний пугзурі.  
19.30 СІН.  
20.00 Перехрест.  
21.05 Визитка.  
21.10 До 100-річчя кінематографа. Світлове кіножурнал.  
21.15 Худ.фільм «Нічний світловий».  
23.00 СІТ-3.  
24.40 Фортунка. Комедійний огляд.  
25.20 Телемагазин «ЛОТ».  
23.00 Визитка.  
23.30 Ну, це вже взагалі.  
23.30 СІН.  
23.50 Про-відео.  
0.20 СІТ-3.

## Четвер, 17 березня

## УТ-1

- 8.00 УТН.  
8.10 Для дітей. Танці... танці...  
8.30 Канал «Д».  
9.30 Худ.фільм «Сто радий, або Битва великих відриттів».  
10.35 Шкільний екран. 11 кл. Фізика.  
10.55 «Вікторія» в народному господарстві і в економіці про-блем.  
11.05 Знайомих: хрп «Василий Го-лос».  
11.30 Експрес-бенчик.  
18.00 УТН.  
18.10 Багатосерійний худ.телесеріал «Нікто, крім тебе». 52 серія.  
18.50 Освітній канал для школярів. Українська література. В.Винченко. «Сонячна машина».  
19.35 Соціальна-тобурні діти. На всі руки майстер. Дарювати ковалство.  
19.45 Стане дарованим.  
19.55 Освітній огляд.  
20.00 УТН.  
20.15 Передаборні дискусії.  
20.45 Спілка О.Мустафаєв.  
20.50 Різдвяна.  
20.40 На добраніч, діти.  
21.00 УТН.  
21.30 Спортур'єр.  
21.45 Загальна «СБ».  
23.20 Діагностичні ритми за участю оркестру Голів Фредіка.  
23.50 УТН.

## Канал «Останко»

- 5.15 Ранкова розминка.  
5.30 «Ранок».  
7.45 Мультиплік.  
8.00 Новини.  
8.20 «Сорока».  
8.40 Прем'єра худ.телесеріалу «Просто Марія».  
9.30 У спіт тварин (з сурдоперекладом).  
10.10 До 181 старші.  
10.50 Прес-експрес.  
11.00 Новини (з сурдоперекладом).  
11.20 Футбол. Ліга чемпіонів.  
14.00 Новини (з сурдоперекладом).  
14.25 Підприємств.  
15.05 Прем'єра мультиплік «Том Соєр».  
15.30 Зв'язки з славською Надією Кривіно.  
16.00 Мультиплік.  
16.10 До 181 старші.  
16.50 Театр.  
17.00 Новини.  
17.25 Лабіринт.  
17.50 Документи і діли.  
18.00 Погода.  
18.05 Прем'єра худ.телесеріалу «Просто Марія».  
18.55 «Сквін». Улюблена дружина Федора. Худ.фільм.  
19.40 Вечірка казка.  
20.00 Новини.  
20.35 Погода. Програма передачі.  
20.45 Лотте «Мілі».  
21.25 Худ.фільм «Сучні діти».  
23.00 Новини.  
23.10 Прес-експрес.  
23.20 МББ.

## УТ-2, канал «Росія»

- 8.00 Вісті.  
8.20 Побрі... Побрі...  
8.30 Формула-730.  
7.00 Нова лінія.  
7.20 Час ділових людей.  
7.50 Мульти-пульти.  
8.00 Всесвітні новини Ей-Бі-Сі.  
12.40 Селеніяс літання.  
13.00 Вісті.  
13.05 «Сквін». Улюблена дружина Федора. Худ.фільм.  
14.50 «Здорово живеш».  
15.05 Бізнес у Росії.  
15.30 Тамтешні новини.  
15.45 Спілка Л.Орленко.  
16.00 Вибори-94: програма кандидата. Центральний виборчий округ №22.  
18.00 «Вільний селігін». Про фермерів селянських і «літлових». Передача 4.  
18.45 Київська панорама.  
19.05 Визитка.  
19.10 Музичний пугзурі.  
19.30 СІН.  
20.00 Перехрест.  
21.05 Визитка.  
21.10 До 100-річчя кінематографа. Світлове кіножурнал.  
21.15 Худ.фільм «Нічний світловий».  
23.00 СІТ-3.  
24.40 Фортунка. Комедійний огляд.  
25.20 Телемагазин «ЛОТ».  
23.00 Визитка.  
23.30 Ну, це вже взагалі.  
23.30 СІН.  
23.50 Про-відео.  
0.20 СІТ-3.

## П'ятниця, 18 березня

## УТ-1

- 8.00 УТН.  
8.10 Худ.фільм «Бранці землі».  
8.35 Фінансовий огляд.  
9.50 Телефільм «Розжево вітрило».  
10.35 Все про коно.  
11.00 Новини-спот-рандвер.  
12.00 УТН.  
12.10 Кіномагія «За ділою зайчи-ми».  
13.20 Страшний концерт.  
13.50 Молодіжна студія. «Арти».  
16.00 УТН.  
16.10 Для дітей. У світ балету.  
16.45 Керосинова балетна.  
17.05 3 перших вуст.  
17.35 «У мандраго».  
18.05 Телефільм «Історія одного міни-на».  
18.45 Діловий вісник.  
19.00 УТН.  
19.15 Діагностичні ритми за участю оркестру Голів Фредіка.  
19.45 Прем'єра багатосерійного худ.телесеріалу «Нікто, крім тебе». 53 серія.  
20.30 Формадська думка напередодні виборів.  
20.40 На добраніч, діти.  
21.00 УТН.  
21.30 Спортур'єр.  
21.45 Армія діти. Пам'яті І.С.Коло-соговського.  
22.45 Міжнародний фестиваль «Зрі-ст сільського балету».

## Канал «Останко»

- 5.15 Ранкова розминка.  
5.30 «Ранок».  
7.45 Мультиплік.  
8.00 Новини.  
8.20 «Сорока».  
8.40 Прем'єра худ.телесеріалу «Просто Марія».  
9.30 У спіт тварин (з сурдоперекладом).  
10.10 До 181 старші.  
10.50 Прес-експрес.  
11.00 Новини (з сурдоперекладом).  
11.20 Футбол. Ліга чемпіонів.  
14.00 Новини (з сурдоперекладом).  
14.25 Підприємств.  
15.05 Прем'єра мультиплік «Том Соєр».  
15.30 Зв'язки з славською Надією Кривіно.  
16.00 Мультиплік.  
16.10 До 181 старші.  
16.50 Театр.  
17.00 Новини.  
17.25 Лабіринт.  
17.50 Документи і діли.  
18.00 Погода.  
18.05 Прем'єра худ.телесеріалу «Просто Марія».  
18.55 «Сквін». Улюблена дружина Федора. Худ.фільм.  
19.40 Вечірка казка.  
20.00 Новини.  
20.35 Погода. Програма передачі.  
20.45 Лотте «Мілі».  
21.25 Худ.фільм «Сучні діти».  
23.00 Новини.  
23.10 Прес-експрес.  
23.20 МББ.

## УТ-2, УТ-3, канал «Росія»

- 8.00 Вісті.  
8.20 Побрі... Побрі...  
8.30 Формула-730.  
7.00 Нова лінія.  
7.20 Час ділових людей.  
7.50 Мульти-пульти.  
8.00 Всесвітні новини Ей-Бі-Сі.  
12.40 Селеніяс літання.  
13.00 Вісті.  
13.05 «Сквін». Улюблена дружина Федора. Худ.фільм.  
14.50 «Здорово живеш».  
15.05 Бізнес у Росії.  
15.30 Тамтешні новини.  
15.45 Спілка Л.Орленко.  
16.00 Вибори-94: програма кандидата. Центральний виборчий округ №22.  
18.00 «Вільний селігін». Про фермерів селянських і «літлових». Передача 5.  
18.45 Київська панорама.  
19.05 Визитка.  
19.10 Музичний пугзурі.  
19.30 СІН.  
20.00 Перехрест.  
21.05 Визитка.  
21.10 До 100-річчя кінематографа. Світлове кіножурнал.  
21.15 Худ.фільм «Нічний світловий».  
23.00 СІТ-3.  
24.40 Фортунка. Комедійний огляд.  
25.20 Телемагазин «ЛОТ».  
23.00 Визитка.  
23.30 Ну, це вже взагалі.  
23.30 СІН.  
23.50 Про-відео.  
0.20 СІТ-3.

